

МагIарулаЙ

Хъизаналъго цализе журнал

№ 3 / 2025

Плумрудул дарсал

Бергъенлти
босаралдаса 80 сон!

СВО

Хасаб пикру

БекъичIого хумIараb хүр

Макъиль Гадаб рокъи

БахIарчий Асият

Гъерсиказул агулуйиш
яги мекъи ккаралищ?



Зайра Галиева

МацI тIагIани, миллатги лъугIула

«Женщина Дагестана»
на аварском языке
№ 3/2025

Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан

Главный редактор

Х. А. Шамилова j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

С. Х. Булгрова sulgi65@mail.ru

Ответственный секретарь

Н. М. Керимова kerimk@mail.ru

Редактор русского выпуска

Г. Х. Асадулаева muisaeva_gulnara@mail.ru

Редактор аварского выпуска

Б. Ш. Мухидинова bahu4y@mail.ru

Редактор даргинского выпуска

П. Г. Вагидова vagidova.2024@mail.ru

Редактор кумыкского выпуска

П. Х. Хайбулаева bike-1970@mail.ru

Редактор лакского выпуска

А. Ю. Абдурахманова delia25@mail.ru

Редактор лезгинского выпуска

Н. Н. Ибрагимова shikhnabieva1981@mail.ru

Редактор табасаранского выпуска

С. М. Исафилова suvaynat@mail.ru

Корреспонденты:

А. Тажудинова

В. Ратенкова

Р. Бакидов

Заведующая редакцией

С. М. Гамзатова

Художественный редактор

Г. А. Курбан-Адамова guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрулдинова, 1а.
j-dag@mail.ru; zhenshina_dag@e-dag.ru
Журнал отпечатан в типографии:
ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

г. Махачкала, пр-т Насрулдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт

журнала «Женщина Дагестана»:

женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 25.06.2025 г.

Формат бумаги 70 x 100 1/16.

Объем: 5,5 усл. печ. л.

Заказ № обозн. Тираж (3821) 703 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г.

Выходит на аварском, даргинском, кумыкском,
лакском, лезгинском, русском, табасаранском
языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ

№ ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере связи, информаци-
онных технологий и массовых коммуникаций по
Республике Дагестан.

Арт-директор - М. Ю. Моллакаев (MagHazar)

Журналада руго:

1. Редакторасул қалам
Жүлидаса машинағо лъикI
2. Махшалилай
МацI тағәлани, миңлатги лъүгүла
6. Гүмрудул дарсал
Бекىчىго хуттараб хүр
10. Лымалазе
Гъедин батани, инецин инаро!
12. Биткекеялтүл формула
Цебеселде нахърассунағо
16. SOS!
Кин дун гъадиглан гүдоеглан тарай?
19. Ахлана нужей кечі керенги рагын...
Билараб кечі
20. Маданият
*Маданият айыл халат түхъаби –
аваданаң балыкъ*
24. ЦебетІеялтүл нух
Гүмрү рохалил асаргүн тәмизе
28. Гүмрүядаса лъутъя-бахъян
*Вах! Нильеда нильгө лъалел рукIун
гъечю!*
32. Бергъенлти босаралдаса 80 сон!
Макынгыл гадаб рокы
36. Заманшой
Таңылазул балъголы
40. Адабият
Тілхазул шкаф
43. ШигІрияб боклон
Патиммат Хамзатова
44. Инсан
Гүмрү ва магIна
48. Театр
Дие бокъула театр гүштапалыгы сихIру!
52. СВО
Бахтарчай Асият
55. Xасаб пикру
*Гъерсиказул ағълуйиш язи мекъи
ккаратыш?*
57. Соотечественники
Дорогая Мария Петровна!
63. Медицина
*Шёпот боли и свет надежды: путь
доктора Амины Магомедовой*

На обложках:

I – Заира Алиева, завуч Тлондодинской СОШ

Цумадинского района

III–IV – Фото Инны Гаджиевой.

Жулидаса Машинаго лъикI



Жакъа MaxIачхъалајлъул къватахъ машина бачунел руччаби бихыназдаса дагъал гъечIо, глемерал ратаниги. Гъеб рохизе ккараб хужаги буго!

Нилъее, дагъистаналъул руччаби къудияб пайдаги кумекги буго машинаялъул. Кидаго заман гъечIев росасда хъвачIого, лъимал ясли-ахалде, школалде, кружоказде щвезаризе, тукаде, базаралде къваригIараб боси-зе ине. Росулъе эбел-инсухъе щвезе, берталъе, зигарајаль ине. Радалго машинаги чурун гъельие бензинги түн, рос вохизавизеги рес буго.

Жийго машинадул рулалда нахъа-йигеб мехалъ чүжугIаданалъул заман гюла глемераб жо гъабизе. Проб-кабазул цураб гъаб шагъаралда, яросасда, я вацасда, я такsistасда дун пуланаб бакIалде щвезаеян гъаризе кколаро. Гъел гъединал гиси-бикъинал ишаздаса эркен гъаризе бегъула, дагъалги кIарв бугезде руссине рес букине. Дир росас абухъе, бихыназул, руччаби гурелги, цоги кIарв бу-гелги ишал рукIунелъул.

Гъеб гуребги, нухдаги руччаби машина бачине лъикIал руго. Гъез сабуралда, кIарв күн, хинкъи букинаредухъ бачуна машина ва авариялъул ахIвал-хIалалде къана-глат гурони кколаро.

Руччабазул машина къудияб сумка букиналъул дица бицинеги бицина-ро. Гумру гъабизе къваригIунеб щи-наб, кинабго батизе бегъула гъелда жаниб.

Цоги руччабазе цакъ хIажатаб асар: машинаялда унаго букина рор-жуунел ругеб гладаб хисаб. Абула, Чү-жугIаданалъул кваркъаби къотIани, гъей жулида рекIун йоржунги, йор-жинчIого чоларилан. Гъединлъидал, хIурматиял бихыннал – жулидаса ма-шинаго лъикI. Нагагь, цо дудаго лъя-леб, кинабалиго гилаялъе гюло дуца чүжуюлъул куркъбал къотIун рата-ни, гъеб ахIвал-хIал битIизабизе дур цо нух буго – гъельие машина босе!

Хамис Шамилова,
бетIерай редактор

Заира
Галиева



МаңІ тІагІани, миллатги лъугІула

Заира Галиева гытІинаң мекалдасаго йикІана мұғілімзабазул сверіялда. Эбел хІалтІилей йикІана Щумада районалъул Агъвали гөркөхъеб школалъул завучлъун, эмен – гъебго школалда завхозлъун. Учительзабилъун гъеб школалда рукІана гъелъул ункъгІалзаби, имгІалзаби ва кіудаәменгицин. Жийго Заирати рахъдал маңІалъул ва адабиятталъул, ғұрус маңІалъул ва адабиятталъул мұғілімлъун яхъиналда щибго ғажсаиблъи гъабизе ккараб бакІ гъечіо.

Нілъер журналъе интервью қыолаго Заираца бищана кинав Олимпиадаілъул чемпионасе жиндица авар маңІалъул дарсал қурағалали, лъималазда авар маңІлъянгутІиялъе гәйибиял щалали ва, гъелъул хІисабалда, учитель кинав вүкіне кколевали.

– РакІалдеңвездабе кинаң лъимер мунго йикІарағы.

– Дун йикІана қодагъай ғұнарай яс. Мұнагъал чураяй эбелаль абулаан хІохъал багъа күдияй яс йигин мунилан. Дида қолаан анқыцаги кінгі рагі абичілік йикІине. Гъединай дун йикІана школа тун къватій. Классалдайин абуни дун йикІана унго-унгояй активистка. Гъений дун рагын унаан, киналго тадбираздаги ғашыллұлаан, кечіл ахұлаан, күрдұлаан, күчідүл хъвалаан, киналғо къецазул ғашыллты гъабулаан. Амма школа тун къватіе лъугындал добро дирғо рокъой жанын яхчулаан.

– Бищунго үлакъ үали-къалиял-да хадуб халқолев чи щив вүкіарағ, киналго мұғілімзабаз сверун ккурай дур?

– Эбел. Эбел йикІана къварарай, жигарай, эмен – тамахав, хіренав. Кинал бергєнлъабигүн дун ячаннеги, кигізан тідерІанаб къимат шваниги, эбелаль абулаан: «Духъа

дагъабги лъикІ бажарула», – йилан. Гъелъул балагъараң бер ғолаан нижее, гъединаң буқілана тарбия. Хвеллалде цебе гъель дида абуна: «Тіаса лъугтьа, дир яс, дун үлакъо къварарай йикІана цо-ци мекалъ дудехун. Диес бокын буқілана мун лъикІай ғладанлъун ва педагоглъун яхъине», – йилан. Дун тіаса лъугынине кколеб бакІ гъениб буқінчіо. Эбелаль битіараң тарбия қолеб буқілана. Гъей нижедаса ятілтидал, гъеб завучасул хІалтІи диеңи яцалғы къолеб буқілана. Нижеңе инкар гъабуна. Гъеб заманаяль гъенир хІалтІизе бажаризе буқінчіо нижекъа – эбел гъечіб школа бихызызин захімат буқілана.

– Мұғілімлъиялде нүж гъесизаюрай үлжусу эбел кколей иігогха?

– Узухъда, тоңебесей мұғілімлъунги насиҳатчұужулъунги дие эбел йикІана. Гъелдаго хадий дир авар маңІалъул мұғілім мұнагъал чураяй Патімат Мұхтаровна Мұхтароваги. Гъельхъыги ялагъун



дида ракталде ккодаан, диеги гъалда рельзъярай мугалимлъун йикине бокылаанилан.

— Гъелцинал соназ мугалимлъун халттарай дур гемерал ратила гажашибал, рекке асаф гъабулел лъгъя-бахъинал. Бишүн үзебе ракталде бачтараб бище.

— Дири классалда вукана лъикілділүлев ва щибаб дарсида щуйил къимат щолев цо вас. Жинцаго квер борхун доскаялде вахъине гамалгъабулоаран, амма дида лъалаан, кынжаралъуса вахъинавуниги, бокъараб захіматаб суалаллье гъес жаваб къолеблъи. Гъес дида цо къоялъ абураб лъалиш? «Биттарааб бицани дие гъеб дур предмет бокъуларо, Заира Таждиновна, амма дуца гъеб къолеб къандыда бокъула», — ян. (Елъулаго)

Цоги, дида цеве партаялда нахъя гіодов чун вукана вукинесев Олимпиадаялъул чемпион ва спорталъул министр Сажид Сажидов.

— Оғы! Кинав чиха гъитинаб заманаялъ Олимпиадаялъул чемпион вукларав? Гъалмагъарчи вукун ватила.

— Вукинчю. Шализе лъикілав, гловеде виччарав цалдохъян вукана. Соревнованиязде ине ккун, цо-по дарсал гъоркъор риччалаан, амма жив спортсмен вугилан лъикілав къимат гъаризе ва баттияб бербагы талаб гъабизе лъугъунароан. Гъоркъоб тараб лъазабизе хиракат бахъулаан. Дири эбел йикана гъесул классерук байbihыл классазда. Школа лъугигүн гъесда гъей кіочон тун ятичілгілдаса дун ціакъ йохарай иго. Эбел ятальана 2004 соналъул 17 апрелаль. Ва гемерал саназ Иманшипиеva Салтанат Глабду-саламовналъул царалда Агъвали гимназиялда апрелаль тобиткула олимпиада. Тюцебесеб щуго сональ гъеб тадбиралъе спонсорлъи гъабулаан Сажид Сажидовас ва толабго нижер хъизаналъул рахъалдасан баркала буго гъесие. Гъеб олимпиадаялде рачуна тубарааб Шумада районалъул 4-леб классалъул цалдохъаби.

— Дурго халттул бишүн захіматаблъун дуца щиб рикікүнеб?

— Цебе күдияб захІмалъиго буқІнчІо. Гъанже бишун захІматаб буго бичІлизабизе ңалдохъабазда раҳьдал маңзалъул ківар. Гъасағат дун хІалтІулеб Лъондода школалда г'емерал батІиял миллатазул лъимал руго ңалулел: магІарулал, лъарагІал, тумал, даргиял, лезгиял. Нижеца гъезда киназдаго авар маңI малъула. Амма магІарулазецин бокъуларо авар маңI лъазабизе. Гъеб ахІвал-хІал буго росабалъгицин, шағараразул бицинарин.

Цо-цо Агъвалие школалде ккараб мехалъги г'енеккула дун лъималазухъ, г'исинлъималгицин г'урусаль рукұна цоңазда гаргадилел. КъанагІатги рагұларо авар маңзалъ кіалтъалев чи. БичІчІула, гъел г'емерисел школа лъүгІигүн шағараразде гочине рукIин, амма гъеб раҳьдал маңI лъянгутІиялье г'илла гуро.

Гъеб бакІалда бишун күдияб г'айиб буго улбузда. Эбелалътидал лъималазе тарбия къолеб. Дир лъималазда лъала дир ч'амалазул маңI, инсул маңI, т'адеги авар маңIғи. Гъанже гъелде ківарго къолеб гъечIo. ЛъачІониги щибилан квер хъватІгүн толеб буго. Маңзал т'агIине рес буқІиналда ѡшай магІарулал хІинкъуларелали дида бичІчІуларо. МаңI т'агIани, миллатги лъүгІула гури.

— Гъеб ахІвал-хІал сабаблъун ракIун, хІалтІизе гъира гъечIого лъүгъунарищ мугIалимзаби?

— БитІараф бицини, ракI унтун буқIуна. Гъале нижер школалда буго анкые цо сағIат раҳьдал маңзалъе ва адабияталье бихъизабураб. Щиб бициниб ва малъилем гъеб цо сағIаталда жаниб лъималазда? 2018 сонарлы дун нахъе ун йикIана школалдаса. Сахлты т'алаб гъабизейилан Питералде ѡвана, учительлы гуреб хІалтIиги балагүн гъенийго чана. Лъондода школалъул директор Глабдулмажидова Патшаматил гъариялда ва «Земский учитель» проекталда рек'юн т'адиоссана.

— РакIбухIичИищ?

— БухIичІо. Дарсал къей дир г'умру гъабулеб къағIида буго. БитІараф буго, нижер хІалтIул къимат гъечIo, харжги гъитIинаб буго. Лъималазул ңалуде гъира базабизеги захІмалъун буго, амма дие дирго хІалтIи бокъула. Г'умруяль гъабулеб бугеб хІалтIи гъанже яхъун рехонищха телеб? ХIаракат баҳъула сундениги лъималазул гъира бижизабизе, т'оритIула батIи-батIиял тадбирал, творческийл вечерал, шағIирзабигун, спортсменалгун, художникалгун дандчIаял. Кинабго раҳъалъян хІалтIи гъабулеб буго. Гъаб сонаръ ракIалда буго ңалдохъабазулгун Хабиб НурмухIамдовасул дандчIаяй т'обитIизе. Сидди росдал бетIер МухIамад НурмухIамадовас рагIи қуын буго, районалде вачIингун, гьевгун нижер школаде вачIине.

— РачIаха ахиралдаги гъаб пикру ракIалде баҳъинабизе: «МугIалимасда лъазе кколя...»

— Дарсал къезе гурелги, ңалдохъабазул гъира базабизе цере лъурал мурадазде ѡзвезе. Дица чанго выпуск биччана лъималазул къватIибе ва кидаго хIаракат баҳъудаан гъезул ургъелал, захІмалъаби лъазе, кумек гъабизе, гъезул бакІалда дунго лъезе. Гъединлътидал батила, дир рукIарал ңалдохъабазулгун бухъен т'оларо. ДандчIаял рукIуна, цоңаҳъе кіалъала. ШағIаралде ячIун йикIин лъяни, гъел киналго дида сверун ракIарула. Ниже росуль Дагъистан тун къватIирехун ругел эбел-инсул хIаркаталдальун рагIун буго пансионат ва гъезул лъимал руго гъенир ңалулел. Эбел-эмэн аскIор гъечIельул, ківанагIан гъел хисизе хIаркат баҳъула нижера, мугIалимзабаз. Гъединал батIи-батIиял ахІвал-хІалазде хIадурал гъечIони, мугIалимлъун хІалтIизе инчIого лъикI буго.

Руслан Бакъидов



БекъичІого хутІараң хур

Исана Москваялда, цересел соназде данде ккүн, хинаң хасалихъльи бачІана. ГъутІбуздаса гъенарал тъогъиллъарал тәмхаз ңурал шагъаралъул ахил сухъмахъаздасан, тәбиғаталъул берцинлъияль асир гъаюн, НедегічІого ячуней дир пикраби гъоркөр къотІизаруна телефоналъул ахияль.

Дир, лъикай гъудул Зарипатил ңар бихъидал, ракІ бохун бачІана.

– Дов... дов хвана... дун абуң йикірав вас... сон... гъениб Москваялда...

Щакърахун, Зарипатида тюкІаб րагІи абизе кіолеб букІинчіо ва, кодоб

ккуралтъубго телефонгүн, кие иней йикірайяли күочон дунги хутІана.

– Кин... щай... сундухъ... унго дунялалда гъечіб ритіхълъ... гъедин абизе бегъулең батиларо, сундултъо Аллагъасул ҳукму, щукру Аллагъасе... – ян щуруел дир ရагіби лъидаго րагІуел рукІинчіо, НедегІараң, хъудулең күдияб шагъарги диде регүн букІинчіо...

Зарипатги Муслимги жеги школалда ңалулаго қоқазе рекіе гъола.

Ясалъ жиндирғо рекіель рештІараң асар бахчизе ҳиракат бахъулаан, амма Муслимица, кисан санагілат ба-

лагынги, гъелда бер чөвазе, гъельүхъе жинцаго хъвараб кагъат щвезабизе жигар бахъулаан.

Школа лъугүн армиялде иналде, Зарипатил эбел-инсухъе Гагарлъиги битүн, Муслимие гъельүл рагы къола ва, доб заманаяль къиматаб, хергүрччинаб махмар шалги гъажилтө рехун, меседил баргъич гъельүл килцида ххола. Вокъарав влассе тухумаль рагы къедал, Зарипат йоржине къачарааб хинчи Гадин йукана. Гъанжего-гъанже гүн ячүней гъитинай гөлилалда бажарулең бүкүнаро жиндирго талихалъул асар бахчизе.

Хөрөнгөй ва недегъай гъельүл бेरаль рохел бүкүна кенчөлөб.

Жиндир мурад түбараав Муслимги, дунялго жиндие, майян, кыраб Гадин, рохалил гөрхти гъечюговукана. Гъесул рекөлтө хинкын бүкүнаан, жив армиялде иналде Зарипат абуң теччиони, гъей чидае къезе гу-

рилан, гъединлъидал Гедегизаруна гъес эбел-эмэн яс абиже, гурони жив армиялдаса рукъове вуссинарилан.

Муслим армиялде унельүл гъесултун къо-лъикі гъабизе Зарипат ин-Чо, гъеб гъукъараб бүкіана магарул намусаль. Киглан бокъун бугониги, ясалтыхъе калъазе ине нух бүкін-Чо Муслимиғи. Каранда чвантиниб, эбелалъ цадахъ ритүел сабабазда аскюб лъун, гъес цадахъ босун ана, яцалъ босун бачарааб, абуралъул сурат. Тәд вуссине заман Гагарльянаган цебе чөзабулең бүкіана гъес росуль Зарипатилгун бүкінесеб дандчай, жив вихыигүн, гъурмаданичалъул багарлъиги рещтүн, гъей щееса Гедегүн ин.

Гъел гъуинал пикрабаз кодове восарав Муслим, дунялалда жинда-са талихав чи вугодайин вүкүнаан. Гъесда лъалеб бүкінчи, жив тәд-вуссине заман Гагарлъулаго росуль ккараб, жиндир раки бекизабулең



лъугъа-бахъин. Гъельул бицун гъесухъе хъвазе къолев чиги ккечIo.

Муслимил ункъгалалъулги Зарипатил ункъгалалъулги къец кко-ла магъиль бугеб ю хур сабабльун. Киглан берцинаб бицун Зарипатил ункъал Асият къалъаниги, хъчIго ва магIна гъечIого питнаялде яна Хъянича.

Бугебги гъечIебги рогъо бана гъель Асиятил къалтIеги ячIун.

– Нужер ясти ячунаро нижеца, ячунесе кье гъети, – ян ахIи бана гъель росдадаго рагун.

– Гъанже нижеца эй къезе нужги къачлан рукIаха, – ян жаваб гъабуна Асиятицаги.

Цоцадзе абизе цебе-нахъе жоги течIого, биххана кIиябго тухумалда гъоркъоб гъабулеб букIараф ригын. Муслим вачIаравго жидеца гъесие ячине къачIарай яс йигилан, росуль хабар щушазабуна васасул гIагарлъиялъ. Ккараб-таралдаса ракI бакъварай, Зарипат кинго божулей йикIинчIo гъядин биххун ригын хутIилиан. Гъельул божи букIана Муслим тIад вуссаравго, гъес кинаб-го рекъезабилилан, гъелда лъалаан гъесие жийго йоккулей куц ва гъев кидаго разильизе гъечIевлъи цойги яс ячине. Амма къисмат бельянхъу-леб букIун батила гъельул анищазда – тIубанго ракI лъукъана Зарипатил, гъезие квшезе, гъев тIад вуссиналде гъай цогидасе къезе, тухумго рекъон, къотИ гъабун батидал...

Киглан чара хун букIаниги, кIечIo Зарипатида къурса гъоркье кланци-зеги, Расулил Асият гIадин, рокъоса лъутизеги, эбел-инсул бетлер къу-лизабизеги. Гъель, жиндирго талихI къун букIаниги, магIу къулчулаго тIаса бишана магIарул ясалъул къадру...

Муслим армиялдаса вуссиналде, кIиго моцI бан букIана Зарипат росасе къун. Жеги гъеб лъаларев Мусли-

мил берал, рохун, кенчIелел рукIана, жинда гъикъаризе рагIаразда гъорлъ Зарипатил цересел чагIи ралагъула-го. Метер Зарипат йихизе хулгун, талихIаль куркъбазда боржине къа-Чараб цум гIадин вукIана гьев.

Гладамал тохлъаралго, цояб рокъ-овехунги вачун, имIалас къокъо бишана гъесда доб ригынги бихха-нин, цойгидай яс абизе жалги кла-лъан ругин.

– Кинай цогидай яс, щиб нужеца бицунеб, гъабулеб жо?! Метерго гъеб ишги роцIицIинабун, Зарипат хехго рокъое ячине гIамал гъабизе кcola!

Гурони, гъети хъамун, дун гъаб росу тун ина. ХIажат гъечIo дие цой-гидай, – ийлан захIамльун, ургъа-лилье ккарав Муслимида гъесул абу-рай цогидасе къун йикIин бишне кIечIo имIаласдаги.

– Гъей ралъдал рагIалда йикIун йиго, дир вас, ралъдахъе хъвадарай яс дица васасе ячунаро, – ян лъаза-буна тIаса чи аралго эбелалъ, гъесул ракI гIодобе буссине хиялгун, – щиб лъалеб щиб гъабизе гъей ралъдахъе ун йикIарайли?

– Кинаб ралъад, эбел, сундул би-циунел нуж ругел, кие аниги Зарипат цIодорай ва намус цIунарай яс йиго. Гъоркъоб маслиглатги гъабун, рогъа-рабго дореги ун, хехго яс рокъое ячу-недухъ иш тIубазе кcola.

– Муслим, дир вас, иш гъелдаса ана гъанже. Руччабазул кIалаз инабуна гъеб данде бачиналдаса.

– Батани, дицаго тIубала гъеб, гъелги дихъ гIенеккичлони, ясти хъам-мун ина дун росуль, кинабго цойиде ккезегIан.

– Гъей росасда йиго, дир вас, – ан абулел эбелалъул рагIабаз унго-ун-тоги бетлераде тIаде зоб тIун бачIа-раб гIадаб асар лъугъана Муслимие, – кIиго моцIаль цебе, мун тIад вусси-налдейлан, гIедегIил гъабун къуна гъей ХIамзатие...

Хадуб инсуца абулеб жо Муслимида рагылеб бүкінчі. Гөев ғақъду биххарав ғадин, чара хун лұғын, қалъазе бажаричі, рагъеден ана.

– Ресасе... Ҳамзатие... Макъүйищ тәб...? Дир Зарипат... Кінгі лъяғалица діда макылтіги къадғи цееса инчіей дир Зарипат...

Ківчі Муслимида, гөеб рекіле захімальтараб гырги баччун, хадусеб къояль ғагарліялдаги росуздығи қалъазе, асклов вұкіне. Ракі суқарарав Муслим квешаб макыль вугеб ҳисабалда вұкіана. Ватіланалъе ракібаңылдағо хъулухъти гъабун, талихілъул ракіги ңұн, ғагарараб росулье тәдүссарав, гъанжего-гъанже талихіл къисматалде гали тәмизе хъулғун вұкіарарав ңа ғадав ғолохъанчиясул рекіель даимғо рештіана талихі къараб асар. Цо сордоги рокъоб бан, жиндір талихі ғварараб росулье арав, тікілділ тәдүссиңчі Муслим.

Гөев ғемерал сонағ ғагарлалда рикілд – Москвайла лъадиги ячинчі оғо вұкіана. Ригь индал ячарай лъадудеҳунги бачінчі гъесул рекіел хинліти, гъесул бераз ялагылай ва ракілті ңөхолей үйкіана ғицілі Зарипат, гъельтул сипат-сурат.

Сун араб талихілъул ңіва кун-чиңчі Зарипатил къисматалдаги.

Гейін росгун қадаҳъ шагъаралде тоғун ана ғемерал сонал, тұрана лъимал, амма жубачі гъельтул ракі Ҳамзатиде. Цо рокъор гъел думалъго хутіана чияраллұн. Қиабилел лъудби рачине қогидал лъугындал, гъель жинцаго чанғи ҳал бихъана, Ҳамзатие қоги лъадиги ячун, жиндехунғо гъесул бұхъен ғагинализациян.

Күрабаль багъун, свериги бахъун, ралъдал ракілда карачелабал гъельчолаан гъельтул ургысан, бұхтараб ҳұхъелгун, къватіре рагуунел ҳасратал саринал. Қояздаса қоял паш-

манал гурони рагуунел рукінчі. Зарипатил кочіл куплетал. Гъельтул ғумруялъул анишлъун хутіана, тъесда қкараб-тараби бицине, цо нухалъғаги Муслимгун дандчівазе бұкіарааб аниш. Ригын биххиялъул ғайиб, ралъдал рагіл туреб, доб хурул рагіл бұкін бицине бойқун бұкіана гъельдіе. Амма къисматаль тъезие, къадарни киса гурин, къо-къабго дандчівайялъецин нухал къан ратана.

Гъельда лъалеб бұкінчі кив гъев вүгевали. Ракілда Муслимгун, гъев-гун дандчівазе урхъун араб лъебергі сонадда жаниб, қониги нухаль тъел қоңазда риҳычі. Гъельда ғемер макыль цеве ғолаан росдал рагілдасан данде векерун вачуунев Муслим. Цо хурул рагілде ғүйегүн, лъалхъун, рикілтұлаан гъев. Гъеб бұкіана доб росуль бекычі оғо хутіарараб хур. Кінгі қоңаҳъ ғашықтал ғолилазул талихі ғиваялъе ғиллалъун қкараб хур. Данде екерулей Зарипатти лъалхъулаан гъебго хурул гъабцояб рагілдада. Гъеб хурул манзил лъугына тъазие баҳине ківчілеб сангарлъун.

Зарипатида бичічүлеб бұкінчі, қайзе гъеб хур қиданиғи бекулараб ва ғибоги хутіарараб, гъельда тіласан тали тәмун қай ғыл қоңазде данде ине бегуладарел...?

Ғицілі Зарипатида рагілдада гъельчолел карачелалғи тәд сверулел хъаял ғайкабиги хутіана нұғізаллұн жакъя, ғорораб ҳаслихъе, ракі бекун ғодилей магіларулъул салулы руқъун тарал магіл гаразулғи, тіолғо ғумруялъул рекіель бахчарараб, жидерго ғумруялдасаги қиязегі хираго ғираб, баңылдағы рокъиялъулғи...

Джамиля Пахрудинова

Гъедин батани, дун инецин инаро!

Рохыил хайванаца хукму гьабунила ГъалбацI гъабураб къо клодо гъабизе. Гисинал, чахиял – киналго цо рохыил раццалъуде рактарулел рукланила. БухIун бакъги щвараб цо лазатаб къо букланила. Гъабизе бугеб квана-гъекъеяль ракталги тирхизарун, аваданго, зенераби гадин ххенелел хайваналги рукланила.

Жиризе калги гъабун, гъодида къулагиги чван, БацIги таде щванила. Хантлан гъельхъаги босун, гаштIиго къабичIого кескалги гъарун, Цица гъан цеде ккезабунила. Пири речIун хутлараб миккигъветI гадин, хъагихъ жибогги кусанила.

Цо ганчИда цебе цаги бакун, цурахинкал гъарице Церги лъутъанила. Цадудехун мугъ рехарабго ччурхIун букунарого, цараца рачI цебебухъалъул рачлихъ къазабунила. Къурун михъалгун гъельтие кумек гъабулеб Рохыкетуги рукланила. Гъоркъосан баккун чоларого, гъанаде хъул лъеяль чезе къадар лъугIараб Ражигондокъги рукланила. Гъеб кинабго бихъулеб рукланила рачалзул кумекалъун гаркъалидаса гаркъалиде боржунеб Гвангвялда. Гъельги бихъа-бихъаралда бицуунеб рукланила Цараца киб

бугониги, царал гамал толеб гъечИлан.

Цо танкелалъубеги лъугъун, гажаз салаталье капуста Гисин гъабулеб букланила чанагъ хехаб ГланкI. Гъель капуста цакъго Гисин гъабулеб бугилан гаргадулеб букланила ГланкIил анцIогIан цаби Гисинаб Гланхвара.

Цакътириго урба багъарулеб букланила бишунго хьодол хал лъялеб Чакъу. ЛъугIа-лъугIараб квен тутI лъураб бакалде баччулеб букланила сундуего рокки къолареб Чакъал.

Гиси-бикъинаб жоялъул халшал гъабизе тараб ГункIкI ахIданила бишунго къваригIараб цам камун бугилан.

Щибха гъелда хадуб инеб?

Киналго, сундаго гъоркъоб гахъалъи гъабулареб, Гужрукъалъухъ ралагъанила. КивахIалго Бакъучалъ гъельхъе таргъа реханила. Хучарал рукIкI-бузда гъебги бигъун, цо гъитинаб къваригIел бугилан, Гужрукъ жиндирго картинибе анила.

Анила цо саглат, анила кIиго саглат, бачунебго гъечила Гужрукъ. Киналго рахIат хун лъугъанила. Цица абунила гъеб пакъир, хъуцилъеги кун, гъанкъун батилилан, гъанибе бачунаго жиб-



ги дагъаль хутаннила гъанкъизе. Баңыца абунила гъадаб рохъоб ганщал рихын руканила, гъезул щанкълакъеги ккун, гъеб пулан чинтүн батилилан. Цараца абунила, халатаб нухги бугелъулгъеб, сваказеги свакан, нуха кыйжун ккун батилилан. Щурункъверкъ-алъ абунила хъуцылъги гъанкъ-улареб ганцазги чинтүлареб жиб щайила битичиб? Цо-цояз бер-ракиго щвечиго абуна, «щурункъверкъилан» токицар лъуниги, жибицин некиого тад бус-сун буканаанила, къваригелги тубан.

Бачун тютиол бетералда чаннила Гъалбаң. Щайха нуж кваналарел, сундухъ ралагъун чун ругелилан гъикъанила гъель. Кин-

налго руццун чанила. Щирц-риялда Глонкылоца бицанила, кий-го саглаталъ цебе цан босизе араб Гужрукъ бачунарого, гъельхъ ралагъун ругилан. Гъалбаңалъул щин бахъанила. Гъеб калбеглер, гъеб квачалкъокъ, гъеб Гомо-го-ро Гужрукъ битичиго, раглад Гадин хъван унеб Цакъ щайила битичебан ахданила.

Гъеб кинабго раганила картиниса къватибе бачунеб Гужрукъалда. Киназдаго бихулең гадинааб цо гохдеги баҳун, гъель ахданила:

– Гъедин батани, дун инецин инаро!



Цебеселде нахъруссунаго

2019 соналъ MaxIachъалаидаса дизайнер Каинэ Рамазановалъ буќана лезгиязул сумахалъул накъищги хIалтIизабун горде. Гъелдаса хадуб бай-бихъана кинацко. Гъеб гордегун Каинэ глахъалъана гIемерал модаялъул церелъеязда, 2024 соналъ гъеб цебе лъуна Москвайлда ВДНХялдацин. Цо гордеялдалъун иш лъугIичIo, дизайнера тIансабазул накъищал тIад рахъараб парталалъул тIубараб проект биччана «Лезги сумах» илан цIаралда гъоркъ. Каинэца журналъе бицана проекталъул магIнаялъул, гъелгул коллекциялда согIал магжилазе партал рушишли ва МугIрузул Алтайлда батараалъ жийго сунде гъесизаюраали.

Горде гуроха, кеч!

– Дир т҃оцебесеб бихызаби буқіана «Кавказальул стиль» конкурсалда. Дир буқіана «Кіодәбелалъул гъамасалтъуса» лъималазул коллекция, гъелдаго рихуулел рукіана халкъиял лъалкъалги, – ян бицана Каринә Рамазановаль. – Ательеялда бокъараб партал буқъуел буқіаниги, ракі ца-лаан халкъиялде. Цо нухаль нижехъе бачіана Дагъистаналъул Пачалихъияб хоралъул заказ. Миллияб хасияттүн гурдалургъана диңа гъезие. Гъабсағат гъеб гладльичониги, доб 2008 сональ гъеб буқіана тамашалъизару-леб лъугъя-бахъин. Накъицадасан лъалеб буқіана артистал Дагъистаналдаса рукін, амма гъел рукінчо музейлдаса къватіре раңтарал гандин.

Гъедин хъван телаҳа. «Горде гуро, кеч!» – илан.

– Лъиклаб пикру буго. Данде чела-ро (гымулаго).

– Буқіаниги дурғо проект ккода – «Лезги Сумах».

– Битіараң буго. Гъеб проекталье байбихы лъураблъун ккода нижер хъизаналъулаб реликвия – хазина. Дир яқяд ккода Maxlaramkent районалдаса. Дир т҃оцеесей яс Фатима гъайиялде гъель бессун буқіана сумахъ. Дида цақъ берцин бихулаан гъелда тад бүгеб накъищ ва бокъун буқіана гъеб цо киб буқіаниги халтізабизе. Халтізабуна гордеялда тад. 2019 сональ гъеб бихызабуна Санкт-Петербургталда тобитіараң Neva Fashion Week модабазул цебелье-ялда.

– Дида лъавухъе, гъель баҳынабуна ахlu-хұрги.

– Гъеб бухъараб буго доб мекаль дизайнада этника дагъаб гурого халтізабулеб буқінчолъиялда. Дида бичічіана гъеб тема машгүр тъабизе кколеблъи ва Москвайлда

тобитіараң модаялъул анкыиде хал-дурана күдияб коллекция. Пандемияги күн киналго тадбирал нахъ-рахъияль, ракілда буқіараң щинаб рагілде баҳынчо. Амма дун дирго коллекциялда тад халтілей ийкіана. Гъеб лъалез: «Каринә, бихъеха щиб дур гъениб бугебали», – илан абыдал, диңа: «Ша қодагъальғи», – илан жаваб къолеб буқіана. Амма пандемия нахъего къолеб буқінчо. Диңа гисинкүн дирго коллекция бихызабизе байбихъана лъалел-хъвалезда, гъез-жидерго лъалезда. Цо къояль дихъе бачіана Москвайл-даса кагъат: «Каринә, дуңа гъабураб кіз бичун босизе бокъун бугилан». 2021 сональ Ростовалда тобитіараң модаялъул анкыил бишун лъиклай дизайнерлъун рикікіана дун «Цебеселде нахъруссунаго» коллекциягун. Гъеб бокъана, дагъистаниязе гуреб-ти, киназего.





– Дүр ҳалқыяб щиналде бугеб рокъул бичішана. Гъанжес бище доб киналъулго магінавияб ғахъалъул, идеялъул.

– Шалазда, ретіелалда лъурал миллиял принтаздалтъун дие бокъун буго тәнсаби рессиялъул иш машгүр гъабизе. Гъеб махщел кіочон течіого, накъищазул батталты лъалеллъун гладамал лъугынаризе. Мисалалъе, босила цо ғолилалъ кіаз ва ракіалде швела гъелдаго ғадинаң накъищ жиндир хлатыда гъоркъ, кідоәбеллъул добаги бихъун буқаралбы. Гъельул цинги гъира базе бегъула кинаң накъищ, щиб гъельул магіна, цойги кинал рукұнелали лъазабизе. Дун гъелдаса кутакалда разильлаан.

– Дүр кколекциялда үхіл руччаба- зул ретіелиш ғүгеб, ялғуни мажисла-

зулғи ғес бугищ тәгүралде гъединал накъищал ғосизе?

– Тәргъязде жеги ирга щвечіо, амма дица риччан рукіана миллиял накъищалгун бихыназе свитшоталғи худиялғи. Айпадалъе чехолцин биччан буқанда тәнсабазул накъищгун. Хлатидаса баҳъараң ботыроде щvezегіан чиясда тәд некісияб биғти гуро дир мурад. Жакъасеб партал-хыталде некісиялъул ғаламатал лъунани ғелаан.

Мұғірұзул Алтаялдаса салам

– Цогидал миллиатазул тән-са-салмагаздаса накъищал халті-зарулиш дуңа халтіулъ, ялғуни үхіл нүжерго, лезгиязулиш ғосуел?

– Жидеего хасиятал, такрарлты гъечіел накъищал руго киналго мил-

латазул, кин гъездаса пайда босичо-го телеб? Ракіалда руғищ дол хоралье гъарун рукіарал гурдал? Дозда на-кыищ халтізабун буқіана магілару-лазул салмагалдаса. Шопперал гъарун рукіана бархъалисезул щагіл тілгілабазда лъурал накъищазда-сан. Гьединго дир коллекциялда буго «Пазырыкалтүл танса» ян ңар тараб шалги.

— Гъебги щиб тамашалы?

— Гъеб танса буго Алтайлда Пазырыкалтүл курганалда 1949 со-налтъго батараб. Гъеб бессун буқіун буго нилъер эрайлде щвелалде 4 гласрүядаго. Щороль къан буқіналь нахъе ңунун хутіун буго гъеб. Гъабсагіт гъеб ңунун буго Эрмита-жалда. Дица гъельтүл накъищ босана шалида тәде ва гъеб гладамазе ңакъ рекіе гіола. Бокъарай чүжугіда-налда рекъолел, гажаibal къерал руго долтүл. Цоги, социалил гын-назда буго видео, искусствоведаль къватіса пачалихъяздаса гъалба-дерие гъеб тансаялда цееги ңун, гъеб танса тәд бахъараб шалги тәд ңіван, гъельтүл хакъалтүль бицунеб. Музейлұл халтіхъабаз бичан буго «Кавказалтүл эфирал» проект. Гъель-да рекъон гъел щвана Кавказалтүл чанго регионалде, Дагъистаналде рачіндад гъел раккана дихъе, дир халтіл ва творчествалтүл бицана прямой эфиралдасан Эрмитажалтүл подписчиказе.

Гъеб гицілго маңщел гуро

— Абизе бегъулиш Дагъистаналтүл раттілда гъорлыө этникалтүл мода дуца билілтанхъизабунилан?

— Гъельда разилъани, хейтераз те-ларо дун (елтүлаго). Амма дун тю-цересезул цояйлұн йикіана гъеб ишальтүль. Тансабазул накъищал раттілде росизе лъугъиндад, лъа-лел-хъвалез дида абулаан: «Дуца гъа-

булеб щиб? Лъица гъеб ретінеб?» — илан. Амма дун божулаан кина-бо битіун гъабулеб буқіналда.

— *Тансабазул накъищал гордабаз-да лъолелтүл щибго хиса-баси гъабу-ларищ? Цо иш буго танса-салмаг. Ретіл, сумка, телефоналъе чехол — батіияб жолъидал.*

— Узухъда, дица накъищал рекъе-зарула ххамалда данде. Амма гъезул хаслы, цойгидаздаса батібаҳызе лъай хвезабуларо.

— *Дой кина бо жиндасан бай-бихъарай дур яс Фатимаца таса би-щичиши дизайнера лтүл халті?*

— Гъей йиго клиникалтүл психо-логлұн. Дир цогияй ясалте бокъана дир иш. Гъель рагын буго «Сумах принт» предприятие. Ниже гуреб, цогидал дизайнера зеги рахъула гъе-нир принтал.

— *Ахиралдаги, дур буқінеселде хъулал, къасдал?*

— Ди бокъун буго Дагъистаналтүл тілолго халкъазул тансабаздаса кла-зазе накъищазул коллекция ңуціз. Хасаб ківар къезе буго тілгіун унел накъищазде. Бокъун буго гладамаз-да гъоркьюб рессарухъанлъиялтүл лъай къеялтүл халті тюбітізеги. Цо-цояз гъеб ишалде маңщелил абулеб рагана. Гъеб гицілго маң-щел гуро, тубарааб искусство буго! Дагъистаналтүл тансаби цере лъун руго тілолго дунялалтүл музейздаго! Лекцияздалтуниш, социалил гын-назда хъвай-хъвагіялдалтуниш — сундалтүн гъеб маңщалил бугеб ківаралтүл бичічізабилебали лықіт ургъизе кқола. Аслияб жо — гъель пайда къей ва гладамаз гъираялда къабул гъаби.

Руслан Бакъидов



Кин дун гъадиглан гъдоегланлъарай?

Аида гъуна Буйнакск шағыар бакыуль, гъезеглан ресалда бугеб хъизаналда. Эбел-эмэн бокъаралъе хладур рукъана цо йигей ясалъе гъоло. Яс жийгоги йикланга гъунар бугей, училищеялдеги лъугъун, машгъурай художнициалъун яхъине букиана гъельул анищ. Цо гъеб гъунар гуребха гъолилалтъулъ букираб!

– Доб мекаль дир лъугъана батияб щиналде цай, – ян бицана Аидаца. – Гъель ячана дун гъадинааб пашманаб ахиралдеги. Цойгидазда гъоркъоса дунго ятла гъайизе бокъулаан дие. Классалда тюцебе дир букиунаан моялда рекъарааб партал. Доб мекаль эбел Турциялде хъвадулаан. Киназдасаго къачтарай гъадингоги йикланга дун. Амма иш лъугъунеб букиана

90-абилел соназул ахиралда. Модаялда рукъана клубал, тира-свериял... Дир букиана гиціго 16 сон, анищ букиана умумузул агъазалда гъоркъа йорчизе, – ян ракибаццадго бицу-неб буго Аидаца.

– Гъединааб эркенаб гъумруялъе, узухъда, хажалтъулаан гарац. Ургъулел рукъанцинаб жоялде! Поркыилалгун данделтъун хъамал гъарулаан доб мекаль къватлахъ гъанжего гъанже рагъарал киоскал. Байбихъуда гъекъолеб жоялтъухъ, шоколадальхъ къолаан. Maxлачхалаялъул сардил клубазда халбихъана наркотиказул. Байбихъана героиналдасан. Гъеб дие къабуллъана.

– *Кин дуца байбихъараб наркотикал халтлизаризе?*

- ЩикІкІунисез Гадинха. Гъалмагъаль халбихъеян абуна. Гель-го гъабуна гъеб дир бидулъеги. Дун кеплъана, гүмрюялъул тағам батайиса лъазе лъугъана. Бокъана цоги нухалъ халбихъизе, хадуб цоги. Дида кколаан бокъараб межалъ рехун тезе қолин, кинабгодир кверщаликъ бугилан. Аваданаб гүмрюяль жиндирабго босичілого течіо. Хъвадулаан клубазде, лъалаан наркотикал ричуел чагін. Ресулаан. Гараң гъечілого хутіани, нечечілого эбел-инсұхъаги гъарулаан. Доз къечелъул - бикъулаан. Цин - дозул, хадуб - щвара-щваралъуса. Гъедин дун кканы туснахъалде. Дица наркотикал ресуел рукіарап чи жанив тәмун вүкін лъана ва героин лъугідал, дир ломка байбихъана. Героин буго чара гъечілого радалги, къадги, къасиги хажалъулеб загъруман. Лъикігойигилан кканиги, доза щвекіони, ціорораб ғетігі бан гъаргъар щвезе лъугъуна, ццим баҳъуна, ахирзаман щун бугилан ккола. Маку щоларо ва Гиси-бикъинааб жоялдачин пции баҳъуна.

— Дуца халбихыичиши рехун тезе?

— Гъалцинал соназда жаниб цо нухаль буқана гъеб заралияб иш тезе бокъараб хлужа. Нижеща доб заманалда абухъе, дие бойфренд щвараб мехальт. Амма гъевги зама-заманалдасан кайфалда гъоркъ вукъунев чи вукъана.

— Киб нүжеца наркотикал халтЫизаруулел рукIафал?

— ЦиКІКунисель дихъ. Цадахъ кеп букунаан. Сордо базе гьев жин-дирго рокъове унаан. Доза гъечлого досдаги къолеб буклинчелъул, дица досухъе сардилабги радалисебги цадахъ къолаан. Цо нухаль дос кіябго цадахъ гъабун батана. Больницаялда халица хвасар гъавизе ківана гьев. Инсуца лъазабуна нижер гъудулльи-ялъе ахир. Дунгоги хінкъана, додиган аскюбеглан хвел щведал. Хіукму

кана наркотикал тезе ва дару-сабаб гъабизе.

— Күмек кканиш?

- КечЧо. Дица рехон тун батана къ-
окъаб заманаялье. Нужеда бичЧу-
лищ, гъумру гъабулеб букчона, амма
дус сундасаниги лазат, рохел щолеб
букчунаро. Героиналда гъоркъ гъадин
ракI чучльизе сунцаниги гъабуларо.
Гъеб бащдаб лъагел ана щакдари-
язда, гъанже гурого гъанже цидасан
байбихъизе гъираялда. Клиникабаз-
да дару гъабулаго лъугунаан дун ка-
тетералдасан доза жанибе тлезецин.
Дие къюлаан наркотиказул лазатбоси
къинабулел таблеткаби, гъедин тезе-
ги къвана.

— Кин рукIалиде ячIараи?

— Заманалдасан дида глајаибго ра-
гнize лъугъана хланчазул чир-чи-
ри. Тіехъ цалулелтъул баттайиса къа-
бул гъабизе лъугъана гъелда хъвараб.
Кванил тіагчамги тіадбуссана. Цебе
кинабго баттайиса буқчана.

— Гъудулзабазде ўзалей иикИн-чИш?

- ЙикІнчЮ. Тіде балагъун лъалаан наркоманал, ракІкъалаан. Ва бичІчуларого йикІунаан, кин дун гъедигІанго ГодоєгІанлъарааяли.

— Щайха мун нахъюссарай гъукъа-
рал препаратацде?

— КівечІо дирго къадру-къимат борхизабизе. Киназго дун наркоман-кальян рикІкұнаан ва рикІклад гъя-юлаан. Чаракъосиналь халбихъана батІияб препарат. Метадон. Гъале анцІго сональ дида гъеб гъечІого че-зе кіларо. Цебе лазатбосиялъе хал-тізабулеб букарааб батани, гъаб-сағат дица гъеб чаго хутІиялъе, тіолабго черхалда бугеб унти саси-набиялъе халтізабулеб буго. Цебе кверазул ва бохдузул бидурихъазда гъабулаан, гъанже гъел тіеренлъун, мачІчабазда гъабизе ккола. Дир чер-халъул гъоркыяб раҳъ тіубан турун буго. MaxI баҳұн букпин гуребги, унтула пасатто. Цең къватІнесігін яхъунаан, гъанже гъебги бажаруларо.



Наркоконтролалъул халтхъабазул гьари тубазабун, гъале халица щвана нужехъе гара-чвариялъе.

– Щайха мун разилърафай?

– Биччантэ цализе цойгидал ясаз, гъезул улбуз, лъицаниги дир къисмат такрар гъабичъого букинне.

*– Аида, мун жеги 45 сон гуро-
го баччей глохъанчужу ийго, дида
жеги шиккун батилин кканиги.
Гъедигланго квешищха дур ахвал-
хал бугеб?*

– Шакъ квш. Ва кватичъого гум-
руялдаса ятальлиин ккола. Гъабса-
гъат гъаризе ккола перевязкаби. Эбел,
неклого пенсиялда йикланиги, хал-
тиз кколей ийго, дару-сабабалъе
гарац гүнгуттиялъ. Хехъезе кюла-
реб унти букина, хлатазда ругънал
руго, чагого турун лъугулей ийго
дун. Цебе кепалъе къабул гъабулеб
букираб наркотик, гъанже унти къа-
тиналъе гъабизе кколеб буго. Цо-ци
мехалъ цо голя доза, цинги кийго хла-
жалъула. Гъудулзабаз баччуна къана-
гъат. Дида гурхун, эбел пакъиралъ-

цин къола цо-ци доза босизе гарац. Свакан ийго гумруялдаса... Ракладе ккола, гъаб гакъуба лъуглизельун, дунго дицаго чивазе лъиклан. Амма эбелалде ячун, кюлеб гъечю. Гъель дида цадахъ къунччана гъабгошинаб
гакъуба-газаб.

*– Дица дие сахлъизе гъарула, Аида.
Щалдолезе щиб гъаризе дие бокъилеб?*

– Наркотиказул халбихъичездэ-
хун юссун дица гъаруле буго: байго
бихъуге, гъаруге экспериментал. Нуж
лъикланде рачунаро. Гумру гъоркьюб
уна. Дица кинабго къелаан, доб тюце-
бе наркотикалъул хал бихъарааб къо
тладбуссинабизе ва гумруялдаса ба-
ццине кюлебани. Наркотик илбис
буго, къахлан мун кколеб. Жакъа дир
45 сон буго, амма дица дицаго хве-
забуна дирго гумру. Лъиклаб щинаб
хисана лахзаталъулаб лазатбосия-
лъухъ. Щиблиги хисизабизеги кюла-
ро.

Виолетта Ратенкова

*Рагаби ГүмархIажи Шахтамановасул
Бакъян Майиндуp ТалхIатовасул*

БИЛАРАБ КЕЧI

Рахараб дур нуцIил кIалтIаги гIодун,
Жакъаги бачIана дир кечI тIад буссун,
Абуна жакъаги рокъой ятичIn,
ЙикIунеб бакI щехон свердун сваканин.

Огъ, тирана дир кечI дур лъакIда хадув
МахIачхъалаялда, къватIахъ, байдабахъ,
Мун ятичIo ахикъ свердулезда гъорлъ,
Бульваралъ хIалхъуда ругезда гъоркъой.

Мун данчIвачIеб дир кечI къватI чIван гIебеде,
ГIодобеги къулун, къокъана сардилъ,
Мун йигеб бакI щехон тIаде щваниги,
Дур кIалтIаги гIодун, тIад буссана гъеб.

Дир кечI, гъеб букIана божараб чапар,
Гъель духъе бухъана чанцIулго сапар,
Гъелдехун бикъана анкъабго соналъ
СорIаб хасалоги хинаб ихдалги.

Дуде, гIицIго дуде, букIараb урхъи,
Духъ, цохIого цо духъ, ккараб дир рокъи,
Дир кечI карапдаса, гъаб дир ракIалъул,
ТIун духъе бортараb кесеклъун ана.

Гъале гъанжесаги почалъул нухда
Нахъ буссун бачIана гIицкъудул чапар
Ва жаниб сокIараb конверталда тIад
Адресат ятичIn чIван буго мугъру.

Боржанхъана дир кечI, лъараз, къурабаз
Къуна гъеб цоцахъе рохун, разильун,
Гъель ракIалъе буго чамулеб газаб,
Гарзаль биччайила жиб ясазухъе.

AхIе гъаругъинан гъанже цо сарин,
Гъеб дида биччила кин ахIаниги.
Абе вокъулилан, те дун къочизе,
Къунщбазда кIургIарал гъел дур расазда,
Рогъалида щубалъ биччараб тIогъол
ТIамхалIан гъайбатал гъел дур кIутIбузда.



Залина
Сулейманова

Маданият альул халтIухъаби – аваданаб халкъ

Бигъяаб иши кколиш маданият альул халтIи? Гъеб щибаб къойилаб байрамиц ялъуни къо бихъулеб захIамици? Культура цебетIеялъул, гъелъул гIадатазул ва букинеселъул, жиндириг творчества лъулаб нухлул бища на нижее Хъумторхъала районат альул культураялъул ва гIолилазул политикаялъул управлениялъул нухмалъулей, машгуурал кучIдузул автор Залина Мухамадовна Сулейманова.

Падамазда гъоркъой гъей лъала машгуурал кочлохъабаз ахIулел рукIарал кучIдузул автор хIисабалда, инсул фамилия Бадрутдиновалда гъоркъ.

Гъюона гъей MaxIачхъалаялда, лъуглизабуна №5 лицей ва цализе лъугъана ДГУялъул культураялъул отделениялъул актерлъиялъул мащалил факультеталде. ТюкIельигун вузги лъуглизабун, халтIизе лъугъана Дагъосфилармониялде. Хадуб халтIана «Прибой» каналатъул радио ва телеведущаялъун. Гъений гъей машгурлъана Кристина, Тельман, Ренат Каримов, Адалят Шукюров, Марина Галиева, Глабдул Мурадов, Нуриана Калаева, хIатта Филипп Киркоров гIадал кочлохъабазе кучидул хъварай автор хIисабалда.

– Дир гIумруялда кечI кcola аслияб! Гъел дица хъвалаан лъимерлъудаго, падамазда цере рахъана 15 сон баралдаса нахъе. Щиб ишалда йикIаниги кечI хъвай дица течIo. Цо заманалда дица ахIизецин ахIулаан гъел.

Амма, кIудий гIедал, сценаялдаса нахъеги ун, дица тIаса бища на хъи-

зан, маданиятгун творчество кидаго дида щадахъ букIаниги.

Гъеб гIажаиблы гъабизе кколеб жоги гуро, дун кидаго музыкалияб хъизаналда гъюорай йикIиналь. Дир эбел кcola Дагъистаналъул МустахIикъай артистка, лъарағIазул машгурай кочлохъан ва аргъан хъвалей Асият Джамалудинова. Заманалдасан кечI-бакъан хиралти дие хIажалъана гIумруялъульги халтIульги.

– *Культураялъул Управлениялъул нухмалъуде лъугындад, кинал гIунгутIаби данчIварал?*

– Узухъда, гъел гIемерго руго. ЗахIималъи буго щибаб бутаялъул жиде-жидер хаслъи букIин. Амма нижер гъанири, цойгидал гIуцIабаздаго гIадин, халтIулел руго хIалбихъи бугел, бокъараб суал данбазе бегъулел халтIухъаби. БукIаниги захIималъабазул цояблъун дида бихъулеб буго профессионалиял кадрал, хасго гIолохъанал, росабалъ гIунгутIи. Гъелдаса кIвар бугеблъун буго культураялъулгун хIухъбаҳъиялъул гIуцIабазул гIураб къадаралда ма-

териалиябун техникияб хъезари гъеччолъи. Клубал жанир ругел ми-наби руго башдаб гъасруялдасаги цере парал, цо-ко росдал клубазда басралъун буго аппаратура, библиотекабазда гъолел гъеччо тъахъал...

Ахирисел соназда Министерствоялъул, хас гъабун жийго Зарема Бутаевалъул кумекалдальун, ниж гъахъаллъул руго гъемерал маданиятальул проектазда ва программабазда. Ниже щвана цияб аппаратура, синтезатор, аккордеон, микшерный пульт, пандурал, къалал, хъумузал, микрофонал ва гъ.ц. музикалиял алатал.

«Культура» миллияб проекталда рекъон, 2024 сональ Хъумторхъала районалда реконструкция ва ремонт гъабун къаччана Учкент ва Шамхалянгъиорталъул культураялъул рукъзал.

Амма культураялъул хъалтъухъаби руго аваданаб халкъ! Лъагалил байбихъудаса бахъараб районалъул культураялъул гъуцабазда тъоритъулел руго Ватлан щунулесул соналъул хъурматалда тадбирал. Тъоритъула батчи-батчијал акциял, флешмобал, суратазул ва тъахъазул церельеял, литератураялъулгун музикаялъул сардал, тургинал столал, гъахъаллъи гъабула байрамкъоязде тъоритъулел республикаялъул тадбираздаги. Нижер мурад буго гъадамазул творчествоялде, маданияб ва рухИияб цебетлеялде, искусствоялде ва халкъиял махщелазде рокы бижизаби.

Нижеца гъуцбула районалъул гъадамазул хъухъбахъиялъе киналго шартъал, щунула халкъиял гъадатал, миллатазда, гъелазда гъоркъоб хурхен. Кидагосеб рапхъ ккола инсанасул рухИияб, социалияб, физическийяб





цебетіей лъугынабулең халқияб творчествояде раразул.

Райцентралда халтЫлеб буго некІсияб цІа-рарI, рукІа-рахъинальул тІагІалаби, миллияб партал жаниб лъураб күдияб этноцентр.

Россиялъул халкъазул маданияб Центр кcola «Дир халкъ» фольклоралъул конкурсальул гүцІарухъян, гъенир тІоритула патриотикиял кучІдузул, гІадатал цІуниялда хурхарал тадбирал ва ғемераб цойгидаб.

УКМПялъул халтЫухъабаз лъугына «Культура» ва «Творчествояде» алал гІадамал» миллиял проектазда реңкъон, квалификация цІикІкінабијальул курсал, муниципалитеталъул гІолилад гІахъаллъул руго «Пушкинская карта» программаялда. ГІолилазул политика цебетіезабиялъул программаялда рекъон, районалъул лъайкъеялъул гүцІабазда тІоритула

наркомания ва терроризм тІибити тъукъиялда хурхарал тадбирал.

Гемерго тІоритула СВОялъул гІахъалчагІазе сайдъат гъарурал тадбирал. Гъаб лъагІалида жанир тІоритиизе хісабалде росарал тадбирал рухъинаризе руго ВатІан цІунулезул лъагІалида ва Күдияб Бергъенльти босаралдаса 80 сон тіубаяллда.

– Щиб гъарилеб дурго пишаояз?

– Цадахъ халтЫулезе, культура-ялъул бутІаялъул ветераназе гъарула сахлъи, хъизаналъулаб талихI, цІиял творчествояде алал бергъенльаби. Биччанте нилъер маданият, цересел гІелазул лъикІаб щинабги цІунун, жигаралда цебетіезе.

Виолетта Ратенкова

Ажай
Чегчериева



Гумру рохалил асаргун тәмизе

*«Налъи тәаса ккезаби» абураб юридикиял компаниязул сепалъул нух-
малъулей, машгурай юрист, Россиялъул Дагъистаналда бугеб КПКялъ-
ул коррупциялде данде къеркъеялъул комитеталда ихтиярал үнүни-
лъул идараялъул инспектор, ИП БЕСОМ сообществоялъул глахъалчүжсу
Ажай Чегерчиевалъулгун гара-чвари нижесца тюбитеана MaxIачхъа-
ла шағарапла бакъулъ бугеб гъелъул үлакъ санагIатаб оғисалда. Гъелъ
жиндириг халтIул гуребги, дагъаб жиндириг хлакъалъулъги бицана.*

Киго сональ цебе жинцаго рагъа-
раб ю Гланасев чиясадасан гуцIараб
гытIинаабго командалялда Ажай Гиз-
раиловнаялъул кIудияб адаб-хIур-
мат гъабула ва къимат къола гъельдъул
бокъараб ахIвал-хIалалда жигарараб
глахъалты гъабизе бугеб бажари-
ялъухъ ва ургъел бугеб бербалагъи-
ялъухъ. Гъель гъираялда гъабула
кинабго – жиндириг махшалил хIа-
ракатчилии буқIа, хасаб лъимер –
анлъго сон барай жиндириг ясалъе
тарбия къей буқIа.

Ажай йиго берцинай, ретIа-къя-
ялъулъ жиндириг хаслъи бугей гло-
лохъанай Гадан. Гъель салам къола,
берцинго гымула, кинабго лъикиI
буқIине буқIиналда божилъи би-
жизабула жиндихъего кумек гъарун
рачIаразулъ. Ахир-къадги, гемерал
захIамлъабиги нахъа тун, Ажайца
жиндириг планал гуумруялде рахъ-
инаруна ва божилъигун бетIер бор-
хун гуумруялдасан уней йиго – гъель
гумру рекIель рохалил асаргун тә-
мумлуб буго!

Жиндириг хоббиязул бицунеб гла-
дин, хIалтIулги рокъигун бицун
гъель, гъединго гъельтие үлакъ бокъу-

леб буго жиндириг гытIинааб ватIан-
ги. Ажай кcola Гъуниб районалъул
Ругъжаб росулья – гъеб кcola гъель
хIухъбаҳти гъабулеб, хIалтIие къув-
ват щолеб бакI. Гъединго гъеб кcola
тъельтие табигIияб берцинлъиял-
да жаниб рекIее паракалты батулеб
бакI. ВатIаналде бугеб рокъи ва гъель-
даса чуҳIи гъель гун бачунеб ге-
лалъухъеги къолеб буго.

Ажай Чегерчиева гъаюна
MaxIачхъалаялда, кIудияб хъиза-
налда. Эмен – архитектор, эбел хIал-
тIулей йикIана даран-базаралъул
сфераялда. Ажай кcola Киго ясти
Киго вости ругеб хъизаналда бицун
кIудияй яс. Жавабчилъиги ургъел-
ти гытIинааб къоялдасаго буқIана
гъельда цадахъ, гъель Ажай лъугъи-
наюна гемерал рахъазда цеетIурай,
гъваридаб ва камилаб хасияталъул
Гаданлъун. Гъей, эбелалъе лъимал
гIезаризе кумек гъабулаго, рокъоб
буқIараб жавабчилъиялъ гытIинго
кIудияй гуна. Гъанже кумек гъабу-
леб буго захIматаб ахIвал-хIалалде
ккарал Гадамазе гъениса къватIибе
нух балагъизе. БитIун бицани, гъечо
Ажай Чегерчиевалъул цониги Га-

дамасе күмек гъабун бажаричең, гъель квер банрагалде бахынчең халтты.

Гъей школалда цалулеб заманаялъ эбел-эмен рукана Гъизилорталда. Гъений гъей цалулей туреги, спорталтыл ва творчествоялтыл рахъальги цее төлөй ииклан. Гъеб мехалдаго яхъана Ажай Дағыистаналтыл каратэялтыл чемпионаталтыл призерлъун, гъель бихызабуна сабру, къуват ва ракычун босана бергъенлъи. Каратэялде гуребги, гъель ул гъира буқана Базаргановасул школалда художествияб гимнастикаялде. Гъениги киназго ғажаиблы гъабулеб буқана гъель ул бажари бихъун.

Ясаль 14 сон бараб мехалда хъизан MaxIachxalaлялде тадбуссана. Теологиялъул ва халкъазда гъоркъосел бухъеназул коллежалда цали лъугун хадуб, Ажай лъугъана юридикияб академиялде. Юристасул лъайги щун, гъей росасе ана ва ростун цадахъ Москвайялде гочана. Гъезие гъениб бигъаго буқинчи. Ажай халттыана лъабго халттуда, Москвайялда байбихъана гъель жиндириг оркыра ғуцлизеги. Гъель курсазда дарсал къолаан, юридикиял идарабазда халттулаан, хлатта берцинлъиялтыл салоназул ва ҹахиял бутиказул хиракатчилъиялъе квербакъулаан юрист хисабалда. Гъель бицанихъе, гъей ҹахъалттыана «Снежная королева» тукабазул гъумерлъун ииклине конкурсалда, амма хадуб инкар гъабуна. Гъеб цар данде кколеб буқинчи бизнесчүжу ва адвокат хисабалда гъель ул имиджалде.

– Москвайялда дида ғемераб жо лъана, ретел-хиталтыл дизайнерлъунчин яхъана дун. Дир коллекция бихызабуна «Гранд Плазаялда», гъединго лица дирго дизайнера лыулаб ретел къолаан Москвайялда ругел къиматал бутиказде. Диң кинабго лъугъа-бахъунеб бокыулеб буқана, амма бичичулең буқана гъеб дир гуребльи! Дун юристлыдал, дун халттызеги ккола дирго лъаялда рекъон, – ян бицана Ажай Чегерчиеваль.

– Ниже гъаюна яс, гъей ккола чанго диагноз лъураб хасаб лъимер. Хадуб дун росасдаса ятлалъана. Амма гъесулгун нижер бухъен буго. Нижеца хукму гъабуна гъадин лъикИлан... Дун тад юссана Дағыистаналде. Жакъа дир ғумруялда жаниб бишунго къвар бугеб, дун цең тункулеб къуват ккола дир яс. Гъель ругъун гъаюлай ииго дун ғумруялтыл захималъабаздаса бергъине.

Ажайица машина бачуна, машина бачин гуребги, мугбурул нухаздансан байкалда гъель гури къотула. MaxIachxalaлялдаса дағыистаналтыл байкерал данделтүлеб Лъаратта районалде ҹвезеглан манзилалда бокъараб нухдасан уна гъей гъеб байкалда. Хинкъи гъечең яс къолода цакъ къарталда ва хинкъи гъечиго гюдой чола ва жиндириг чу махшалида бачуна. Гъеб киналъго гъельие къолеб буго къуват мурадалде ҹвезе, къварун халттизе, диваналтыл ишазда бергъине ва гурхел гъечең банкзалу системаялде данде чезе.

Ажай Гизраиловна халттыана юридикиял идарабазул цоялда лъабго соналъ, амма хадуб хукму гъабуна жиндириг бизнес рагызие, жакъа къоялде ҹвезеглан Россиялда лъабго ва Дербенталда цо идара буго гъельул. Гъель бицана жинца халтты гъабулеб 2 соналда жаниб жиндири идарабазда ғезеглан күдияб клиентазул чвахи бугилан. Аслияб къагидаялда гъель кколел руго ғемерал лъимал ругел, жалго хуттарал улбул. Контингент цакъ батти-баттияб буқаниги – бишунго лъай бугел ва церетурал ғадамалцин кколел руго налъиялтыл къоринире.

Ажай Чегерчиеваль рахъ кколеб буго ғадамазул банкротлъиялтыл къанун республикаялда ғумру гъабулезда гъоркъоб машгурлъиялтыл. Щайтурелүл гъединал ғадамазул финансазулаб ахвал-хал лъиклъизабизе цоги баттияб нух гъечеңелүл. ғемерисел гъель ғадамазул банкротлъиялтыл нухдасан ун гурони, баттияб нух гъечио налъабаздаса рорчизе.

– КигІан үзбетІураб бүгеб гъеб рахъалъ конкуренция ва абизе бегъулиш гъеб конкуренциялда сахабилан?

– Сахаб конкуренциялъ инсанасе ихтияр къола жинцаго тіаса вищизе кумекалье чи. Жакъа банкротльялъул дунялалда гъединаб тасабициялъе ресал къолел гъечло: жидерабго цебе буги, клиентасде чанахъянлъи. Сахаб конкуренциялда юридикиял фирмабаз клиентасде бицуна къануналда рекъон гъабун бажаруле, гъабун бажаруларельераги къун, гъел махсароде кколяро.

Дида абизе къола, ругин чанго соналъ тіатілалаго компанияз гражданиназулгун хіалтіи гъабулел хұжаби, гъеб кинабго заманауда жаниб гъеб процесс халат бахъунеб бугинги абуң. Хілқынкъаталда кинабғләги хіалтіи гъениб гъабулеб буқұнаро. Гъелдаго цадаҳъ гъез налъуласда абула банкротльялдаса хадуб кинабго гъесул мал-мулк ңұнізі ківзесе бугин, амма къануналда рекъон рес буго гицілго жиндирго қо руқъ (ипотекаялдалұн босараби) ңұнізе.

– Банкротльялъул рахъалъ би-шүнгі ғемер лъица кумек тіалаб гъабулеб?

– Жакъа гъоркьюхъев клиентасул сурат къола 30-40 сон барав, официалият яги официалият гуреб къағидаялъ хіалтіулов чи. Хъизаналъул ахівал-хіалалтұл ківар ва баталтын гъениб гъечло.

– Щай ғадамал налъуда гъоркье ккөлел?

– Пемерисез къарзал росулен руго рецізе ківеялда божун. Амма налъиялда гъоркъ гүмрү халат бахъарабған, гъесул нерваби хола, ургъел ңікікұна, налъаби тіаса унел гъечілти бичічүлеб буқұна. Қо заманауда гъесда бичічүла гъел налъабазул ғараң къезе гъесул кинаб буқланыги рес гъечілти. Гъединаб ахівал-хіалалдаса къватпіре рорчінезе нух буго банкротлы.

– Налъи къезе бажарулафел налъулазул кинал ғаламатал рукіунел?

– Аслияб ғаламатлъун, къануналда рекъон, къола налъи түбазе рес гъечілти. Буго гъелтүл формула: гүмрү гъабиялъе къваригүнеб батыа нахъе бахъарабго, моңрол къарзальул къадаралдаса дагъаб буқұна шолеб доход. Банкротльялде унеб нұнда мекъал галаби рахъани, күдияб къварилъялде ккезе бегъула, тъездаго гъоркъоб такъсиралдеги ңазе бегъула.

– Кинал шашдаса рикікілад рукіине ккөлел налъулал?

– Уголовияб дело рагызе бегъула ургъун бахъараб банкротльялъухъ ва активал рахъиялъухъ. Талихілъ нильтер гъединал ахівал-хіалал ңакъ дагъал руго. Нижеда ғемер дандчівали налъуласул мал-мулк ңұніялъул суалал, амма нижеца клиентасда ракібаццада бичічизабула щиб ңұнізе рес бугебали, щиб гъабун бажаруларебали.

– Кинал хұжабазда бан диваналъ инкар гъабизе бегъулең инсан банкротлұн рикікіине?

– Диваналъ инкар гъабизе бегъула чиясул күдияб харж яги дагъабго налъи ва ғемераб мал-мулк батани. Диваналъ рикікіине бегъула гъев чиясул рес бугин налъи беңізі – гъеб къола қохілго қо хұжа.

– Хадубкунги дүр кинал планал рүгелали бицинариш?

– Дида ракіалда буго ғагараб заманауда мировой судьялъун яхъине ва дирго махшыл жеги камил гъабизе. Дица нильтер киналго Дагъистана-лъул руччабазе гъарула щулияб сахлъи, талихі ва баракатаб магішат. Гъезда захімалъаби дандчівалини, дун кидаго хіадурай йиғо кумек гъабизе! Киданиги дунялалдаса ракі бүссине бегъуларо, рохалил асағун тъабизе къола гүмрү, цебе буқтараб, арабги жибго тун, церехун, нильтерго мурадалде ине къола!

Виолетта Ратенкова



BaxI!

Нильеда нильго лъалел рукIун гъечIо!

БитIараb бицани дун ѹиго гладати-
яй чужугIадан. Амазонкаяли гури-
зего гуро. Ioo проценталъул хIинкъи
гъечIолти бугони гурони дие дандего
кколаро. Ва амма...

Зо сональ цебе нухда дун цо лъу-
гъа-бахъиналде гъорлье ккана.
Щакъ хIажатаб ишгун дун ун йикIа-
на матIарухъе. Къасиялде суалги тIу-
бан, тIадюссиналъул ургъел Чвана.
Гъеб заманаялъ жеги маршрутка-
биги рукIинчIо, автобусалги къана-
гIат гурони хъвадулароан, таксабиги
къасиялде къватIирого рахъунароан,
рахъаниги гъезухъ къезегIанасеб Гла-
рацги дихъ букIунароан. Гъеб замана
букIана захIматаб, квание къваригIа-
раб талоназде Ѣолаан, харжилан абу-
ни бащдаб лъагIалидасан бачIунаан.

Дие битIиккечIо, дун гурони сардиль
вахъун шагъаралде унев чи гъеб ро-
суль ватичIо. Амма, къаси тIад юssi-
нилан ракIичIун, рокъор тарал лъимал
рукIана дир рекIель къан. КватIараb
хаслихълти, хехго бецилъуб заман,
дир район гуро, росу гуро, лъалев чи
гуро. Дир рекIель хIалуцин цИкIи-
на!

Жидехъе дун ячIун йикIарал чагIаз
рукъги, егизе бакIги, квенги къечIо-
го дун течIо. Амма дир ракI рекIеда
букIинчIо, рокъобе лъималазухъе
гIедегIун букIана. Дун йичIичIун нух

балагъулаго, гъезул ахIи щун буго
милициялъул райотделалдеги. Радал
хехго MaxIачхъалаялде унеб машина
бугила, рукъалъул клаtле щvezайи-
лилан бачIана хабар. Рес щибха, чана
рогъинегIан ялагъун.

Радал ункъоялда бачIана маши-
наги, раxъана къватIире. Нухдасан
рачана начальникги цоги кIиго со-
трудникги. Дун цее, водителасул хъи-
билалда, нахъа лъабгоял бихъинал.
Щугоялде бащдаб хIалтIулаго ниже-
ца росуги тана, цодагъаб хъахIъти-
ги рехулеb букиана. Гъеб букиана
бакъвараб, цадал гъечIеб ноябрь
ва сверухъльги хаслихълтиялъул
хутIелаз къачIан букиана. Машина
берцинго бачIинеб букиана свера-
баздасан. Киналго, макыидаса гюр-
чиchIо, сихIкъотIун чIун рукIана.
Дир ракI букиана рохалица твархелеб
- рокъое, лъималазухъе!

РакIалдаго гъечIого хадусеб све-
риялда нижер машина, хъуштIун,
тIадсверана чIараб бакIалдаго. Гъеб
I80 градусалъги сверун къурда тун-
кана, гъенисан цебехун рехана, тIад-
сверана ва Гажаibgo чIана. Глассияб
сихIкъотIи. Кини гладин кIибикIулеb
бугин машинайилан кколеб букиана.
Къиркъиригицин рагIанилан кcola.
Дида, цебехун гъеб гъанкIигун, гъва-
ридаб кIкIалал тIинда бугеб тIеренаб-

го лътар щиб нухаль дагъабги лъикI бихыулеб букIана. Хинкъялъ, кюдо гъабулеб лупаялъул кумекалдалъун гадин, гъеб лъарал цюорода гъоркъ чвахиги гиссинал ганчалги рихбулел рукIана. Гъава гъечIеб бакIалда роржунел ругеб хисаб букIана дир.

«Гъаб щиб? – илан цодорго гъикъана дица дидаго – Гъаб щиб? Ахирищ?! БукIине рес гъечIo! – илан цакъ кIвар къун ялагулей иикIана дун кIкIалал тинде. – Дир гъадинаб ахир букIине рес гъечIo. Дир лъимал жалго руго. Дун гъечIого гъел тубаларо. Гыйтинасул астма буго, кIудиявги жеги цакъго гыйтинго вуго. ГъечIo дир токIав щивго гъел тадкъазе, – илан бичIизабулеб буго дица кIкIалалда, гъеб чагояб бугеб гадин, – дунгоги дун бесдалай ииго, якъадги гъечIo, росги хвана, лъие дир лъимал къваригIарал?! Гадин букIине рес гъечIo. Дун гъадин бегъуларо! Дихъ ралагъун лъимал руго! Кин гъез гIумру гъабилеб дунги гъечIого!?", – илан дица такрар гъабулеб букIана мантра кинигин, дун иичIайлан гъаруле гадин. Лъида?! Гъеб лахзаталь ниж рукIана лъабалго – дун, кIкIал, дир пикраби ва лъилго нижее квал-квал букIинчIo.

Цо гъаракъаль туркун рекIеде ячиниона дун. Машина халтIизе биччана! Циндаго дидаго вихъана асклов водитель. Гъес кинаб букIаниги рекIел асар гъечIого машина нахъе къуна. Ниж нухде лъугъана ва церехун рильтъана. Рачинел руго, сихIкъотIи, хухъел цалебцин рагIулеб гъечIo. Пассияб сихIкъотIи, щибав жиндирго пикрабазда. Лахзатальде щванилан кканы Губденалъул сверуде. Гъеб заманаяль цо кIутIи рагIана, ахIи бахъана – цо чи! Киналго чаголъана, хухъел цана, калъана, машинаялдаса къватIире рахъана.

Гъеб УАЗик букиун буго хасаб, ша-гъаралъул СИЗОялде такъчирчиги вачун бачунеб. КъваригIел тубалеб бакI бихыидал, гъес бахъинабураб ахIиялъ рукIалиде рачана нижги. Гъеб лахзатальдун халалти букиун буго саглатгун бащдаб – лъугъа-бахъин ккараб бакIалдаса гъанире щвезегIан нижела сихIкъотIиялда тараб нух.

Ккараб-таральдун лъицаго царцин бахъичIo, щибго ккечIеб гадин. «Гъа, дун иикIун иигоха кутакай хинкъуч, – илан пикру гъабуна дица, – лъицаниги гинцин тамун гъечIo, дунилан абуни лъималгун къольникI гъабулей иикIана». Руччаби гъединал гъечIишха. Киналъукъаго хинкъизеги ккола. Рукъалда це дунги щве-заюн водител Мухамадица дидагуна: «ХалчIахъад ииго мун, баркала дуе!» – илан. Сундухъалиги дидаги бичIичIо, дун хехго рокъое жание лъугъана.

Хадубги цо-ци гъев Мухамадгун халтIудаги жоги ниж дандчIалаан. ДанчIванщицахъе дица гъев, дун хвасар гъавурав чи хисабалда, каранде къалаан. Ворхатав, кIудияв, цигIадинав, амма цакъ ракI лъикIав ва гымун гурони калъаларев Мухамадица дир къвал цакъ хинго къабул гъабулаан. Щибаб нухаль дидаго кколаан, дица гъабулеб щиб, гадамзда щибилан ккелебилан, амма хадусеб нухальги гъединго хурхунаан дун гъесда.

Гъадаб хинкъи дир рекIелья ин-чи санал аниги. Узухъда, киналго гъельда тад рельулаан, амма гъесдаги дидаги, рагIи абиЧониги, бихыулареб бухъен букIин лъалеб букIана, гъельда ракIичIун букIана дир. Дидаго лъалаан гъеб дидаго бихъараб хвалда-са хинкъиялъул ахIи букIин: «Амма гъесда дун рикIкIад гъайизе кIолареб

батила жиндирго халимлъиялъ», – ян пикру гъабуна дица. Дицайлан абуни гъесие баркала загыр гъабуле букиана дир гүмрю хвасар гъабура-лъухъ.

Гъелдаса нахъе ана зо сон. Машина водитель Мухамад некиого водитель гуро, цалун, халтун күдияб, жавабияб хъулухъалда вugo. Доб районалда, доб росуль дир лъикал гъудулзаби руго, таде-гъоркье Ѣола. Гъенибго лъай-хъвай гъабуна гажаибго рекелъе йосарай Заиралгунги. Цо нухаль гъелда хадув вачана рос. Гъей тойитизе къватие яккарай дун гъакиана калгун хутына. Дида цeve чун вugo «дир» Мухамад. Гладат билльяхъте, дица къвал бана. «Мун гъаниве кисан ккарав?» – илан гъикъана. «Гъале лъадуда хадув вилльун вукана», – илан гъес Заираде квер битана.

Дир бетералда жаниб кинараго рукъалиде ккана. Гъадинго Ѣибниги букунеб батиларо, гъел цоцазе рижаралган данде ккарал рукъана. Гъанже дида тюкъаб кквезе квичо: «Лъалищ. Заира, дирги дур росасулги ккараб?» Кинараго бицанаха, цо Ѣибго гъоркъоб биччачиого, киналго пикрабигун, хинкъабигун. «Узухъда, Мухамадида гъеб ракъалдацин батиларо, амма гъединаб хинкъи дир гүмрюялда жаниб тюкъаб данд-чвачо», – илан лъугъизабуна дица.

Мухамадица къан дир рукъиги ккун: «Мун мекъи ийго, дирги гъелдаса хинкъараб лахизат букинчио гүмрюялъ. Нилъеда цадахъ рукъара-зулги. Бащдаб машинаялъ киалахъе далун рукъарал нилъ хвасарлъана дур сабуралъ! Мун ахидон чичичи-дун лъугъун икъарайани, нилъе хвасарлъи букинчио. Сихъотильда дихъа бажарана пикраби данде ракъаризе ва машина нахъе къезе

халбихъизе. Нильехъа бажарана! Мун цакъ бахъарчияй гладан ийго!»

Гъес бицана, жидеда гъаранила лъимал рокъор рукъиналъ цакъ рапхатхварай, гедегъарай гладан шатъаралде ячаян. Гъединлъидалги паника букинин ккун букинила. Дуннилан абуни битчун цееги ялагъун хуухъелькун чун хутчун икъун ийго. «Щибниги ккеччеб гладин. Гъарулей ятила! Цалулей ятила! Аллагъасда лъималазул эбел ийччила!» – ян пикру гъабун буго доб лахизаталь Мухамадица, машинаялъхъги Пенеккун, нахъехун гъанкарабго машинаги нахъе къун, рорчун руго. Кинабго биччилей, цодорай Заира киналъхъго генеккун икъана, дунги Мухамадги, бишун гъагарал чаги гладин, бицунелго бицунел рукъана. «Дуца гъадин гъабурабани...» илан абуле букиана гъес, «дуца гъадин гъабиччебани...» илан икъана дун.... Гайибги Ѣибха, гъеб къояль киабилиб нухаль цадахъ гъарурал чагильидал!

Глададисеб букин буго дир рапхатхвейги... Мухамад живго рохелтун хурхунев вукъун вugo дида. Дун хинкъучги икъун гъечо, бахъарчияй чужугъадан икъун ийго.

Гъедин зо соналдасан лъана дида дирго хакъалтуль цияб – дунго бахъарчияй икъин. Гладатияб гүмрюялда жанибин абуни дун ийго гладатияй чужугъадан.



Макъиль гадаб рокъи

*Интернеталда Күдияб Ватанияб рагъул хәкъалъулъ хъвафалъухъ бала-
гулаго, дида батана Совет Союзалъул лъабыл Бахтарчи Александр Покрышкинил хәкъалъулъ материал. Гъениб хъван бугоан: «2000 сонартум
13 январалда Москвауда хвана Мария Кузьминична Покрышина. Гъелъул
лъималаз, хвафалъул ахирисеб гъариялда рекъон, эбелалъул хабаде щвана
Дагъистаналтул ракъул дангъура», – илан. Кинаб бухъенха букараб маш-
гураб хъизаналтул мугърузул улкагун? Гъелъул хәкъалъулъ буго нижер хадусеб хабар.*

Каспий ралъдал рагъалда

Немцазул хъамалчагы, гәмерал камиялгун, хъурщунлъиялда щвана Кавказалде. Фронт Дагъистаналде аскюбе глагарлъанагын, республикаялда циклунел рукъулал

госпиталал. Гъединааб госпиталь рагъана Гъарабудагъент районалтул Манас поселокалда аскюб, ралъдал рагъалда бугеб «Каспий» санаториялдаги. Гъанире ракчунаан гвардиялъул 16-абилем авиационияб полкалъул летчикал.

1942 соналъул хасалихъе гүж. Госпиталлда вугев лъукъарав гъудулласде щвезе ваччуна лъябго офицер. Жанире лъугъунелъул, летчикал таадекколахедуцирахъалъулканлъукъе тIехъ цалулей ятарай медсестрайладе. Гъанисан байбихъула гъемерисезул жахIда ккелеб гъадаб къудияб рокъи. Гъолилай иихъидал рекъель рекъараф цадуца капитан Александр Покрышкин тамула гъельулгун лъай-хъвай гъабизе нухал ралагъизе. Марияца Гюгол «Отверженные» тIехъ цалуле бихъидал, гъас шурун абула: «Дагъав цевегчан дунгиха вукъарав гъединав нахъчваравлъун», – илан.

Гъаниб нилъеца ракъалде щvez забизе кcola Александр Иванович – часул биография варагъул соназ MaxIачхъалалятъул цо столоваялда ккарап лъугъа-бахъинал.

Цо нухалъ гъудулгун столоваялда жанире кваназе лъугъарад гъазда

аскIор гъодор чола «цицани магъарде ракхарал» подполковникал. Гъезие рекъе гъоларо жалги ругелъур тун, летчиказе официанткаялъ хъулухъ тъаби. «Мун беццайиш, дуда цере ругел чагъи рихъичого ийкинине?!» – ян тъелде хъетъезе лъугъуна гъезул цояв. Сибиралъул саҳлъиялъул ва хехаб гъамалъул Александрица хъехъоларо гъеб ва, зарукъанги риччан, офицерал столоваялдаса хъуризарула. Тъеб бакъалдаго таде баччараф коммандатазул патрулалъ кверзда маххалги ран Александр гауптвахтаяде ваччона. Гъесдаса ракъула киналго орденалгун медалал. Машгуурав летчик трибуналалде гъоркье ккезецин хIинкъи букиана. Покрышкинил талихъалъ, гъоркьове лъугъана дивизиялъул командир ва капитан, шапакъаталги нахъе къун, виччала.

Щибаб рагъулаб рорженалда цебе жиндинирго ИЛ-2 самолеталда





Покрышкиница госпиталалда тіад ғажаibal пируэтал гъарулаан. Гъаваялъулаб лезгинкаялъухъ балагызе къватIире рахъунаан киналго госпиталалъулал ва гъезда лъалаан гъеб къурди Марияй сайгъат гъабураб букIин.

Кагътал хъвалаан щибаб къойил

Советиял аскаразул гъужумалдаса хадуб фронт западалдехун къайдал, 16-абилеб полк цебесеб къерде ккана. Гюлилаз щибаб къойил Гаддин хъвалел рукIана цоцахъе кагътал. Гъеб гъезул Гадатлъун хутIула тIолабго гъумруялъ.

Гъал цIидасан дандчIала 1944 соналъул апрелалда Запорожьялъул Черниговка шагъаралда. Гъеб бакIалдаго Совет Союзалъул кIицIул baxIарчияс йоккулей ячуна бакIалъулаб ЗАГСалде ва щула гъабула жидерго бухъен. Рагъул сонал ракIалде щвеза-

рулаго, Мария Кузьминичнаялъ абулаан: «Киса-кибgo къварильи, бидул хIорал рукIана, амма дида, щаяли, дунго дунялалда бишун талихIай инсан иигидан кколеб букIана».

КьогIабрагъул заманалъ кунчIараб рокъул цIа гъаз тIолабго гъумруялъе гъезабуна ва 44 соналъ цадахъ талихIаб гъумруялда рукIана. Гъаруна ясти вости.

Фрунзел цIаралда бугеб рагъулаб академия лъугIун хадуб, Александр Иванович хIалтIана Оборонаялъул министерствоялъул батIи-батIиял хъулухъазда, чанцIулго вищун вукIана СССРалъул Верховный Совета лъул депутатлъун. Гъев кидаго сапараразда, командировкабазда вукIунаан. Киве щваниги гъесда хъизаналъухъе кагъат хъвазе заман батулаан: «РакI щун буго дуде, къвал бала...», «Мун ва нилъер лъимал гъечIого ю къоялъ бокъиларо...», «Дир бағIараб тIегъ, урхъун вуго нилъер дандчIвая-

лъухъ...» Лъадуде ахирисеб кагъат хъвараб мехаль маршаласул букіана 63 сон.

Покрышкин хвана 1985 соналъул 13 ноябралда ва вукъун вуго тах-шагъаралъул Новодевичье хабзала. Мария Кузьминична лъабго сонал щибаб къойил ячунаан росасул хабаде. Лъабго соналъ - щибаб къойил!

Жиндирго щаразухъ балагъично, Александр Ивановичасул букінчи бечедаб яшав. «Ниль солдатал руго, Мария, нильеда тладаб буго Ватіналъе хъулухъ гъабизе!» - илан абулаан гъес хъизаналда. Амма рагъул ветереназ жиндиҳъе кинаб буқаниги гүнгүтиялъул бицун хъвани, гъес бокъарааб кабинеталде нух баҳъулан. Цониги кагъат течю гъес жаваб къечично.

1996 соналъ Мария Покрышкиналь баҳъана жиндирго ракілешвейзул тіехъ. Іберагіялда хъван бугоан гъеб хъвайялъе гүлла. «Гъез цадахъ тіамуна талихіл, халатал сонал ва хвана цого заманалда», - ян лъүгүлеб буго некісияб маргъу. Диңгиз тіамуна Александрғун талихіл гүмрү. Амма дов дунгун гъечю, дун йиго. Ялгъузго хутічю, дун сверун күн йиго гъайбатал лъималаз, гъезулги лъималаз. Тладе гъоркье рачуна гъудул-гъалмагъаби. Амма досул сипат кидаго дир берда цебе буго. Гъель тіамуна дун къаламгун кагъат кодобе босизеги».

Диңа киданиги щибниги гъаричю

Мария Покрышкинил гүмрудул ахирисел сонал талихілъун рикінел тладал рукінчи. Гъельдие росас течю гемераб бечельи, гей гъабулаан пенсиялда. Покрышкинауз хъизаналъул архивалда цүннун буго Россиялъул президентасул администрациялде В. Бородинихъе Марияца хъвараб кагъат. Гъеб битіун

буқіара балища лиги мухіканлъи гъечю, Мария Кузьминична йикіана гезегін чүхі бугей таданлъун.

«Хурматияв Павел Павлович! Дир бетергъанчи Александр Иванович Покрышкин СССР алъул ДОСААФ-алъул нухмалъулевлъун вугеб заманалда, Оборонаялъул министр А. Устиновасул хүкмүялда рекъон, гъесие абадиялъе күн буқіана Жуковкаялда бугеб 46 квадрат бугеб дача. Нижеца гъениб бана 10 сон. Александр Иванович хведал, 40 къоялдасан ниж лъималгун гъениса нахъе къотіана. Дун дунгоги ккода Күдияб Ватіанияб рагъул гашылчұжу, росги ясти хведал чанго операцияги гъабизе ккарай.

Хурматияв Павел Павлович! Дун астмаялъ унтарай таданалъе захіматто буго Күдияб шагъаралда гүмрү тіамизе ва хүхъел қазе. Гъелда тладеги, унтарай ясалда аскій дун больницаялда йикіаго, нижер квартира бикъун батана. Шоғылғи кквечю. Санаториялде кида ун йикіара ялиги кіочана. Абула, бесдалалги къорол руччабиги къварид гъариялъул Күдияб мунагъ бугилан. Гъарула дуда, кумек гъабе нижер дача нахъбусси набиялъе. 40-жылдаса сонар Совет Союз алъул Бахарчиясда цадахъ гүмрү тіамурай гъесул лъадул гъари нахъ-Чваларилан хуылғи буго. Цебе киданиги диңа гъадина багъатги хъван буқінчи. 03.08.1999 сон».

Гъелдаса хадуб ункъо моңіндасан Мария Кузьминична Покрышкина къадаралде щвана. Гъелда гүмрүялъул ахирисеб къоялде щвезегін ракіләда буқіана жиндир къисмат данчівара бакі. Гъединлігидалин доб гъариги буқіара бадағыстаналъул ракъ хабаде щвяян.

Алав Палиев

Эльвира
Ильясова



ТалихІалъул балъголъи

Хъизан буго кіудияб хазина. Гъеб бүкін ва үзүни кіудияб талихІги захІматғи буго! Гъеб кқола гөркөорлъабазда тіад кидагосеб халтІи, хъизаналъулал ғадатал үзүни, үоңазда ричІчи, божи. ТалихІалъул балъголъаби иижесе рикъана медицинаялъул ғелмабазул кандидат, та-дегІанаб категориялъул тохтур, функционалий диагностика, Дагъиста-налъул мустахІикъай тохтур, 2018 сонар «Инструментальная диа-гностика» номинациялда бишун лъикІай врачлъун рикІкІарай Эльвира МухІамадовна Ильясова. Гъей гъале 25 сонар халтІилей иіго Респуб-ликаялъул диагностикияб централда.

Эльвира МухІамадовна гъяуона Уз-бекистаналда, гъельул къалбал кко-ла Дагъистаналъул Кули районалъул Хъая росулъя.

— Кин мун ккарай вацлъиялъулаб республикаяде?

— Дир эмен МухІамад Айдаевич Айдаев институт лъугІигун витІана УССРалъул Навои шагъаралде халтІизе. Доб мехаль гъев вукІана Москвациялъул технологиялъул институт лъугІарав, хлажатав специалист. Навоиялда гъев тана кіудияб Мельком-бинаталъул нухмалъулевлъун. Эбел, Зоя Писаевна – педагог – ана гъесда цадахъ. Гъений гъяуона дунги. Дида-са гытІинал кіялго вацалин абу-ни гъаруна MaxIachхъалааялда, унқъо сонги Узбекистаналда бан нахърус-синдал. Дие гъеб заманаяль кіиго бүкІана. Дида гъанжеги, паспорталъ-ухъ балагъулелъул, гык'юла мун уз-бекайцин гуришилан. Паспорталда ФИО хисаниги, гъарураб бакІ хисизе бегъуларелъул, – ан ельана Эльвира МухІамадовна.

Эльвираца меседил медалалда лъугІизабуна MaxIachхъалааялъул №1 школа, хадуб бағІараб дипломалда ДГМИялъул «Сахгъариялъул иш» факультет. 1996 сонар лъугъана аспи-рантураялде ва үзүнана диссертация,

1999 соналдаса байбихъун халтІилей иіго ГБУ РД РДЦялда функционалий диагностикаялъул тохтурлъун.

— Биңе, кин дуда тохтурлъун яхъи-не раккалде ккараб?

— Хъизаналда хүкмү гъабуна, рокъов тохтур хлажальуллан. Дие бокъун бүкІана кардиологлъун яхъи-не, дир кандидаталъулаб халтІиги гъельда тласан хъвараб буго, амма РД-Цялде халтІизе лъугъунелъул эркен-го батиЧо кардиологасул вакансия, хлажат ватана невролог. Гъедин дун лъугъана врач-нейрофизиологлъун, ТюритІула унтаразе эхоэнцефалографиялъул ва электроэнцефалографи-ялъул халгъабиял.

Ультразвукалъул диагностика дие бокъана кидаго маҳщел камил гъабиялда тіад халтІизе ккеяль, мухІканаб диагнозги лъун, ғадама-зе кумек гъабизе ківеяль. УЗИ буго медицинаялда бишун ғолохъанал маҳщелазул цояб. Тюнересел ульт-развукалъул аппаратал раккана 50-абилел соназго. Доб мехаль гъель рукІана үзакъ кіудиял. Гъабсагілат руго квегІенал, дурусал, жидеца мухІканаб сурат къолел аппаратал. ХалтІи бокъулеблъун лъугъуна щиб бугониги үзияб-лъикІаб разгуел шартіздалъунги.



*— Кинал суалалгун унтарал рачу-
нел УЗДялъул тохтурасухъе?*

— Тюцебесеб иргаялда нижехъе
рачуна, кинаб буқаниги чорхоллага,
бутла унтулеб бугони, рукине бегъу-
лел гүнгүтлабазул лъазе бокъун. Ахи-
раб заманалда хасго цакъ гыйти-
нал лъималазул къижизе күнгүтли-
лъугъун буго, гаджетал сабаблъун.
Рукъуна захиматал патологиялги:
черхалъул нахъеккей, аутизм, эпи-
лепсия, инсультал... Ракібакъаялъе,
къо бахъанаглан гъединал пациентал
гемерлъулети руго.

*— Рентгеналде ва МРТалде данде
ккун кинал тюкілъаби рүгел ульт-
разукалъулал халғабиязул?*

— УЗИялъул тюкілъи ккола гъеб
щивасе щолеб диагностика буқин.
Киабилем — радиация халтіза-
буларельгуль, сундуениги хінкъи
гъечелъул. УЗИ къоялъе чанцұлго
гъабуниги, пациентасе щигбо зарал
кколаро.

*— Пемер заман бахъулицы халтіу-
ца?*

— Дида лъала экстренияб медици-
наялъул тохтурзаби: хирургал, реа-
ниматологал, гинекологал, хехаб кум-
екалъул тохтурзаби кин регіуларого
рукъунелали. Дун халтіула лъабго
түбазеглан, гъеб заманалда хал гъа-
була пациентазухъ, гъезда гъоркъоб
захиматаузухъги. Букъуна свакараб

мехги. Амма къоялъул къиабилеб башалы дица сайгъат гъабула дирго къудияб хъизамалъе. Дир вугуункъо гъурав вас, ункъо гъезули лъимал ва рос – Марат Сирајутинович Ильясов, Дагъистаналъул Халкъияб Собраниялъул депутат.

– Лъимал инчиищ дур нухдасан?

– Нижер хъизаналда дун гурого медик гъечю. Дир лъабалго къудиял власал экономистал руго, гъитинас исана школа лъугтула ва халтлизе бокъун буго IT-технологиязда. Дир эмен халтцулев вукъана чадил нигиматазул управлениялъул гендиректорлъун, вакъад Сирајутин Ильясов – вакъад Гемерал соназ нухмалъи гъабуна Центробанкалъе.

– Бище нужсер хъизан гъуцараб күвалъул?

– Ниж цалулел рукъана Маратил вацгун мединституталда. Ко нухаль машинаялла унаго, гъезда йиххун ийго дун гъедегун институталде уней. Букъун батила гъеб тюцбесеб балаялдасан рокъиги, амма дандельана ниж гъицго лъабго соналдасан. Нижер эменалги лъик юцауда лъалел чаги рукъун руго. Маратил къалбал къола Лак районалъул Читтур росулья.

– Захиат букинчиищ халтлизеги ункъо лъималазе тарбия къезеги?

– Дие кутакалда кумек гъабулаан дирго эбелалъги «Дараччи» рахимуялъулаб фонд гъуцтарай якъад Мария Чибиевналъги. Гъель малъана диди нусабазулгун гъаммаб мацкъин батизе кколебали. Дирин абуни гъель лъабго руго. Нижера цунула нижерго умумузул хъизаналъулал гъадаталги, лъола нижерго лъиклаб-циябги. Мисалалъе, жакъа ниж цадахъ ине руго Тумазул театралде. Киналго байрамал нижера тюритула хъизаналъул сверуль, гъуинльизарула юцалъ лъималазул лъимал. Биччантэ гъезуль кидаго хутлизе гъагарлъиялъул хинлъи ва юцалъ гъунки!

– Кин дуда биччулеб хъизаналъулаб талих?

– Гъункараб, талихлаб хъизаналъул къучи къола рокъи, юцауда божи, риччи, сабур ва юцауда адаб гъаби. Хъизан къола гъельул баракаталъе гъоло гъаммаб халтцуул хасил. Рукъалъул гъадамал рокъарал гъоларо, гъель къабул гъаризе къола гъезул киналго гъунгутабигун ва тюкілъабигун. Нижер хъизаналъулаб талихлабалъул балъголы – нильго рокъуллъун, эгоисталъун рукъунгутчи.

Хисабалде росизе къола, цохю дурго гурел, цересел чагъазул интесалги хиялалги. Рокъигун агъяз бихъизабизе, захималъаби юцауда къезаризе, юцауда цунузе къола. Гъединал къанунал цунуун ругоха нижера лъбергеро соналдасги цикікүн мехалъ. Гъеб къола, дир пикроялда, захиматаб гуреб, амма щибаб къойитаб нильгеро талихлабда тяд халтчи.

Цоги! Бокъарал рос-лъадуе жидерго лъимал рукъиналдаса къудияб талихи ва гъездаса къвар бүтеб щибогу тючю! Гъедин абила бокъарай чужутиданалъе. Дица рикікүнча чужутиданалъе лъиклаб рос щвейги талихи бугилан. Абизе бегула диеги Маратиеги гъеб рахъалъ икъбал кканилан можоро бергъанилан.

Гъарице бокъун буго тюлго Дагъистаналъул руччабазе бокъизе ва цунузе жидерго хъизан! Биччантэ щибай гъолилалъе щвеге лъиклаб рос ва тъел лъугынне талихлаб лъубильун, улбуллъун, руччабильун!

Виолетта Ратенкова

Тладе жубазе къола: Марат Сирајутинович къола журналъул Талаб-агъазалъул советалъул членги, Ильясовазул хъизаналъ Гемерал соназ тюбитцуулеб буго гурхел-рахимуялъулаб халтчи.



Тлахъазул шкаф

Цо киналалиго г'елмабазул профессорасул кабинеталда жаниб эхетун буқланга гъеб. Гъеб буқланга басрияб, к'удияб ва к'ваклараб шкаф. Гъабун буқланга гъеб миккил, т'ад баҳун буқланга лак, нуцбузда буқланга биццатаб, х'лабургъараб ц'ер, амма гъелда г'зорлъан тлахъал рихуел рукланга. Гъелти рукланга бати-бати-ял: басриял, ц'иял, к'удиял, г'ити-нал, хохорал, ц'вакарал. Хважаинас лъураб тартибалда рукланга гъель гъе-

нир. Шкафалда бичи-чулеб букин-чи кинаб принципалда рекъон гъель гъедин лъуралали - риццатал фолиантал цо киналалиго брошюра-базда асклор, ц'вакарал жилдаздаса берцинал ясал, г'адатиял руччабазда асклор, ц'ларрагларал хъвадарухъаби, лъидаго лъаларезда асклор.

Шкафалъ жиндирго аслияб хъулухъ т'убазабулеб буқланга: жиндирго полкабазда гъель тлахъал лъикI цуунун рукланга ва гъеб иш гъель лъикI

гъабулең буқана гъаб ахирисеб киңусго сональ.

Пемреал соназда гъелда риҳуел руқана гъеб рукъалъул ғадамал хисулел ругел куц, кин гъанжесев хважаинги күдияв гуравали ва берда цеве херлъулов вугевали.

Шкафалъе гъев цере рукъараздаса цлакъ вокулаан, щайтурельул гъес шкафалъул нуцби гемер рагулаан ва циял тлахъал росулаан ва цалулаан.

Гъель шкаф чуҳулаан, гъельул гумруялда жаниб магина лъолаан, ҳурги таде бакларун боклиниб лъун бугеб мебель гуреб, ҳажатаб жиб буқиналдаса. Гъанже гъальун киналго полкаби тлахъаз цун рукана, цоҳло бишун гъоркъа полкаялда хутун буқана гъитинабго баки.

Къад тлахъал квижун рукъунаан. Къаси рорчилиги рочун жидерго хважаинасухъ ралагын рукъунаан: кидаллаги гъав хважайн вуссунев, кинаб тлемдай къаси ас кобобе босилилан.

Цо-цо мехалт гъев цияб тлемдиги босун вачунаан, амма гъес гъеб цалулароан. Гъебги полкаялда лъун квижизе унаан, цияб баклалда ругъунлъизе ва ҳуҳубахъи гъабизе гъебги тун.

Киналго рукъалъул ғадамал квижаралго, тлахъаз байбихулаан хабар бицине, циялъулун лъайхъвай гъабизе, даглагицин буқунаан. Тасияб полкаялда бегун буқана бишунго хераб ва бицатаб тлем, гъеб бишун гракъилабги буқана, гъель кколеб баклалда къанаглат абулаан рагли, ва гъебгун щивго дабгладулоан.

Гъале жакъаги хважаин цияб тлемдигун вачана. Гъеб бугоан цлакъ берцинаб цвакараб, авторасул цларалда ва сураталда тасан цо кинабалиго коллажги гъабураб. Гъебги полкаялда лъун профессор цудунго квижизе ана.

Битун сордо бащалъарабго цияб тлемдиги рахъ-рахъалде балагъана, саламго къечиго байбихана: «Уть, гъаниб бугеб ҳалкъай, ҳуҳуел босизе рес гъечио!» Лъицаго гъельие жаваб къечио, Гицчиго хераб тлемдиги багъа-бачарана ва хыбил хисана. Цияб ғодобего буссунеб буқинчио: «Глай нужер чамучильи, ғадада туро хважаинас тлахъазул тукадаса дун босараб». Тлахъал, цин бахъун гъельухътига ралагын, гъанжеги рушциун чана.

Наҳьисеб къояль профессор рокъове вачана, цияб тлемдиги босун, рахъаталда баклала ғодов чана ва тъумер бахчичиго рохелгун цализе лъугъана. Цо-кило саглат ана, амма цали лъик ғунеб буқинчио. Тлемдиги наҳъеги полкаялда лъуна, бетергъян къаси чай гъекъезе ана.

Къаси, тлахъал рахъараб мехалъ, цияй ясалъ байбихана жиндириго тирада: «Валлагъ, диди раклалде кколеб буқлараб ғадин, гъес дун цализе ячана, дун ғакъилай иши, дун ғолохъанай иши, мунги херлъун, ҳъачав вуго, бихыла, метер гъес дун наҳъеги ячине иши!»

Гъедин кканы - наҳьисеб къояль гъес гъеб наҳъеги полкаялдаса босана, амма кинаниги бокчилиги, цо кинабалиго борч тубалеб ғадин (бихулең буқлахъе, гъев ругъунлъун вуқана бокъараб тадкъай раглалде бахъинабизе). Жеги цо-кило саглаталъ цалун хадуб, профессорас ҳуккуму гъабуна: метер цализе лъугила, жакъасеб къояль гъеб ғела, ва квижана...

Саглат анцила кило тубарабго тлемдиги ахдана: «Щиб дица абураб?! Гъес дун гурони таса бицилар! Метер гъес дун наҳъеги полкаялдаса ячина! Бихыла!» Басрияб тлемдиги жиндиго гъимана.

Наҳьисеб къояль къаси гъев чи ғлататияб заманалдасаги свакан рокъо-

ве вачланы, къаси квенги гъабун, хехго къижизе бокъун буклана, амма, шкафалтыхъ балагъун, гъесда ракалде щвана гъениб лъгичеб тъехъ лъун буклин. Гъев бокичлого шкафалде асклове ана, нуцбирагъана ва халатаб бербалагъи гъабуна полкабазда ругел киналго тахъазул – гъедин балагъула мун некисиял ва божарал гъудулзабазде, гъезда цадахъ вуциун чезе бегъулел... Амма гъеб мехаль гъесул берал ккана «Цияб» тахъалде, гъев дагъабго сороданацин, амма босана гъеб ва лъгичизабуна захиматаб ракичейгун... шкафалде асклове вачун, пайда гъечел жал рехуле бладин, гъоркъияб рахъалдехун тъехъ рехана. Тъехъ ккана ва хъирщулебчин буклараб бладин буклана... Къаси киналго тахъазда раглана хъирщулеб гъаракъ, гъеб буклана цияб гъодулеб. – Валлагъ, дуе мустахикъаб жо щваниш? – ан гъикъана гъакъилаб тахъаль. – «Гъанже бичичулиш дуда мун щиб къиматалда вугевали? Хважаиналъ мун тласа вишана, амма хадуб гъес дуркъимат гъабуна. Дур гицго берцинаб гъумер буклана, амма жаниб мун члобогояв ва пайда гъечев вуго. Амма гъес ниль росуларо, щай гурелтүл гъес ниль цалана, ва нильер гъемерисел цо гуреб нухаль. Гъанжеялдача чанго соналласан гъев вохила гъеб цидасан цализе.

Нахъисеб къояль къаси профессор вачланы цияб тахъгун: хъахлаб, гъоркъохъеб, бицватаб ва щулияб, гъурмада авторасул цар гурони щибго жо гъечеб. Гъеб полкаялда лъун, бетлергъан ана къаси кваназе, хадуб бусаде.

Сордо бащалъараф мехаль цияй ясалъ адаб-хурматалда салам къуна тахъазе, хлатта бишун күдиясе бетлер къулана. Лъай-хъвай гъабуна ва гара-чвари байбихъана.

Халтудаса хадуб профессорас гъираялда цияб тахъ босана, къаси квенцин кваначлого, гъабсаглата-

да жаниб балагъизе ракалде ккун. Амма гъедин буклуне кколароан, гъесда кивечло гъелдаса живго ватла гъавизе. Дица цалана ва цалана, къаси квенги къаси чайги кочон тун. Гъев бакидаса диваналде вахъана ва цали халат баҳынабуна. Сордо бащалъараф мехаль къаблана, столалда тад гурчинааб чирахъ бухбулеб буклана... Тахъал полкабаздаса годоре ралагъун руклана, гъезул мугъзатъод рак-ракалтүл раклурхиялтүл нураздалтүн канлъулеб буклана...

Къватиб хъахлъизе байбихъулеб буклана – рогъел гагарлъулеб буклана. Гъев чи цалун лъгичана, тъехъги къян, жеги дагъаб мехаль гъенив вегун вуклана, жеги гъенив вугев гладин, тахъальтүл дунялалда...

Цинги гъев таде вахъана, шкафалда асклове ана, бишун басрияб тахъалда асклоб лъуна тъехъ, цинги гъесул берал ккана бокинилъ бугеб «Цияб» тахъалде; Гъес гъеб баҳун, кодоб буссинабун, кухнялде къватииве вахъун, къишни-къулалтүл гъамасалде рехана...

Нужеда бихъизе ккодаан киглан чухун шкаф биттун бачунеб бугебали, киглан гъельтүл гъеж биттун бачунеб бугебали, киглан стакан кенчиолеб бугебали, киглан баккулеб бакъул нуралъ мазгарул кверазда халеб бугебали: «Гъанже бетлергъан къижизе ине вуго, лъик жакъа хухъбаҳиялтүл къо буклин, диеги заман щвана...»

Сихкъотияль цуна рукъ, гициго саглатаалтүл күтти рагулеб буклана, гъаб шкаф гладаб басрияб, амма гъельтүл хакъальтүл, югидаб заманалда, хадусеб хабаралда...

Индира Шалласуева



Патімат ХІАМЗАТОВА Рихъуніб росу

Кье диеги сабру

Кье диеги сабру,
Бетірган Аллагы,
Соғал пикрабалъа
Къватий йорчизе,
Мекъалде, тікъалде
Тәде ялагъун,
Гъелегъине тоге
Ургыб гынал ракI.

Кье диеги сабру
Соғал ғадамаз
Малакъ магларул маңI
Мерхүнеб мехаль,
Цо магларул бицун,
Цо ғурус бицун,
Гала-гъважа гъелъул
Гъабулеб мехаль.

Гъединго кье сабру
Гъерсихъабаца,
Гъабихъ ғлатI кинигин,
Гъерсал ххунелъул,
Лъбелазул рохзор
БацIазда рельзун,
Цоңазде жахIдагун
Гъел какдолелъул.

Бокыуларо дие
ХIелхIелчагIазул
ХIалихъатал маңIаз
Бицунеб хабар,
РакIалда цоги ккун,
КIалалъ цо бицун,

Бадив веңцен, цинги
Нахъасан какун.

Дие бокъаниги
Бокычиониги
Гүмрү гъадинаң жо,
Гъеб хисуларо.
Кье диеги сабру
Вокыулев Аллагы,
Сабурго кинабго
Къабул гъабизе.

Эбелалъул ракI

Рогъунаreb сордо,
Шолареб макъу,
Къогал пикрабазда
Гъаримай эбел,
Украинаялъул
Рагъул коронив,
Кивалиго вугев
Гъалъул чорхол рухI.

Гъаб квачараб хасел,
Халатал сардал,
Хандакъалъуб буго
Хирияб лъимер...
– Лъаларо вакъунищ,
Гюрчунин вугев,
Цюрон холевцинищ
Дир берзул канлъи...

– Дун лъикI вуго, эбел,
Ургъел гъабуге,
ГъечIo дий къварилъи,
Мун тласа лъутъа, –
Гъел рагIаби васас
Къойил хъваниги,
Биччаларо ғодоб
Эбелалъул ракI.

БухIулеб буго ракI
Къасиги къядги,
Унаро цевеса
РикIад вугев вас,
Киехун юссиней,
Лъиде чучилей,
Пикрабаль ятула
Васасул хъолбохъ.

Радал бакъанида
Какикъожоялда
Гъаль дугла гъабула

Цере кверал кун:
– Шуне, Аллагы, дуца
Дир цо вугев вас,
ЛъугIизабе, Аллагы,
Гъаб гласияб рагъ!

Эбелалъул магIил
БухIарааб къятIра
ТинкIула ғодобе
Какикъожоялде,
Аллагы, бихъугеги
Лъимадул рухIел,
Руссаги рокъоре
Хириял васал.

Сардил чанаҳъан

Сардил чанаҳъанлъун
Дихъеги қалъян,
Бахъун ана дуза
Дир сардил макъу,
Рокъул хабараца
Квердеги йосун,
Сунаreb цIа тана
Каранда бакун.

Дур калам рагIидал,
Куркъбалги хъвагIун,
ХинчIлъун йоржана дун
ХъахIил зобазде.
ХIасраталъул ғурал
Дур рагIабаца,
Гъажаибаб асар
Гъабуна рекIей.

Чияда лъалареб,
Нилъейго тараб,
Балъгояб роkeyе
Рагъана нуцIа.
РекIел анищазул
Тюлго хивалалъ
ЦохIo мун ийгилан
Гъедана мун дий.

Сордо рогынегIан,
Макъуги тIагIун,
ХутIана дун сардил
Хъаравуллъуда,
МугIрул чан биларав
Чанаҳъан ғадин,
Шор дидаги речIун,
ПедегIана мун.

Раисат
Васкаева



Гүмрү ва магіна

Нилъерго гүмрү хисизабизе киданиги кватIун буқIунаро. ГицIо бокызы ккода, чвакхиялда хадур инчIого, гъеб хисизабизе. Гъединал пикраби рачIуна гъалтъул ботIролье жисдерго дунялаida, гIадамазе пайдаялтъун рукIине гъифаго гъечIого, ракI ккурагл гIадамал рихъидал. Кин гъедин? Гъалда юбе чезабизе кIоларо аскIор хIалтIулелги, росуцоялги, жиндиригожамгIияб гүмрги гъечIого. Жив вижсараб, гураб ракъалтъул къалбаз, анкъумумузул гакъилгиялъ ва сундуе гюло гүмрү тIамулеб бугебали магIаялъ, ккодин ракъалда инсанилан рикIкIунеб буго гъаль.

Хъизан ...

Раисат МухIамадзагъировна гъяна – гъаний, гъаниб щвана ўтулга хIатIазда яхъун чун йикIинальул ракIчей, лъугъана жиндириго халкъалъул, гъельул хаслъиялъул, культураялъул, тарихалъул бутIалъун. Лъимерлъудасанго лъалаан гъалда ватIаналдаса рикIкIад гүмрү гъабун жиндихъа бажаруларблъи.

– Ниж анлъгоял рукIана хъизаналда, – ян абуна гъель, – эмен, МухIамадзагъир ХажимухIамадовичас захIматалъул нух байбихъана Уллуюли росдал школалъул мугIалимлъиялдасан. Цадахъго гъабулаан росдал советалъул секретарлъиги. Гъев вукIана захIмат бокъулев чи, киве кканиги жиндириго иш мухIканго лъазабулаан.

Эбел, Гүбайдат МухIамадовна рогъаралдаса баҳъараబ лъималазе тарбия къолей, хъизан нухда бачуней йикIунаан. Рокъор кидаго рукIунаан Гемерал гъалбал ва дир лъимадулал ракIалдещвеял рухъарал руго Гаммаб рукъалъул, цересел чагIазул, росуцоязул рохалида. Гыйтинааб меҳалдасанго мугIалимлъиялъул гурого анищ буқIинчо.

– Росуль учитель ккода киназго адаб гъабуле чи, – гъесда лъала щибаб хъизаналъул ургъель, киб лъималазул тарбиялде кIвар къолеб, киб тъелде регIун рукIунарелали. Гъединал лъималазде цIикIкIун кIварги къезе ккода.

Гъалтъул пикруялда, мугIалим хутIизе ккода, умумуздацин бицинчлеб бикьизе бегъулев, рухIияв насихIатчильун. Ункъабилеб классалдаго гъалтъул анищ буқIана Гуруус мацIалъул ва литератураялъул учительлъун яхъине. Гъеб дарсиде рокъиги гъалтъул бижизабуна Гуруус учительница Евгения Тихоновна Гончаренкоца.

– ДГПИялъул филологияб факультет лъугъун хадуб, дун хIалтIизе лъутъана КъулецIма росдал школалде Гуруус мацIалъул ва литератураялъул учительлъун. Киданиги кIоченародол тюцересел дарсалги цалдохъабазул чIваркъун дихъ ралагъарал бералрги.

Профсолоз...

– Школа тюлго гүмруялъего, – ян абуна хадубги Раисат МухIамадзагъировналъ, – кIикъого соналъ школ-

лалдаги халтун, халкъияб лъай къеялъул халтухъабазул профсоюзатъул районияб гуциялъул председателасул хъулухъалда цадахъги къолаан дарсал.

Профсоюзатъул халтуда кумек гъабулин районалъул педагогазул сувалал түразеян риккунеб буго Раисатица. Жакъа Лаваши районалъул профсоюзатъул гуциялъул председатель хисабалда, гъель иш лъан цунулел руго Надамазул захиматалъул ва социалигун экономикиял ихтиярал. Гъеб буго ДРООялъул бишун лъикъал территорииалиял гуцабазул цояб, жиб ва жиндир председатель Россиялъул лъайкъеялъул халтухъабазул профсоюзатъул Хурматалъул төхъалде росараб.

Руччабазул совет...

Раисат Мухамадзагировна гуцарухъанлиялъул халбихы бүгей ва руччабазулгун Наммаб мац батизе лъалей йикъиналь ѹщана районалъул руччабазул советалъул председательлъунги. Хъизанал щулалтиялье, культурыялгун рухилял хазинаби цуниялье женсоветалъул халтул цикъарааб къварги биччулеб буго Раисатида. Районалъул руччабазул советалда гъорль бати-батилял гуцабазул нухмалъул ва халтухъаби, улбул рукунилан ракъалде щезабуна гъель. Гъез кумек гъабула росуцоязе, къварилъигун глатилъи бикъун туребги, щиб гумруялъул лахзаталдаса рохизе.

CBO...

Руччабазул советалъул хасаб бербалагиялда гъоркъ букъуна СВОялда власал ва россал чварал руччаби. Гъел руго бишунго раки төренал ва жидехун къвар буссинабизе кколел Надамал. Тюцересел къояздаса нахъего Лаваша районалъул женсоветаль кумек гъабизе байбихъана Украинаялда

рагъда ругел ракъцоял-дагъистани-язе. Районалъул киналго гуцабаз ва Надамаз рахъ ккуна СВОялъе кумек гъабиялъул акциялъул.

160 ялдаса цикъикъун посылка битдана добе спецоперация байбихъарал тюцересел моцазго, жакъа къоялде гъельул къадар аза-азариде баҳун буго. Школазда цалдохъабаз гъарулен руго хандакъялъул хедучирахъал, маскировочният гынал, ракъарулен руго медикаментал, кванил нигиматал. Гъеб кинабго уна реккеельян, эбелальулаб рокъудасан, власазда, вацазда, россабазда рукъалъулаб квенги, Пагараб ракъги, жал сах-саламат тадруссинальхъ гашчикътун балагъун ругел эбел, лъади. яц, лъимал ракъалде щевзаризельун. Раисатида бадиб магъу хуличчиго бицине къоларо спецоперациялъул, фашизмалъул къичи бакъвазабизелъун гъеб тобитулеб букъиналъул. Гъаль тадчией гъабун бицуунеб буго Дағъистаналъул руччабазул советальъул Интизар Мамутаевальул нухмалъиялда гъоркъ активальул халти Россиялъул циял регионазе ва СВОялъул рагъухъабазе кумек гъабиялде буссараб буgilan. Кудияй Фазу Галиевальул ирс босун, Интизар Асадулаевнальги республикаялъул руччабазул совет сверизабуна, бокъараб мехалъ рагъда власал камурал улбузда хъолбохъ эхетизе, рагъулаб операциялъул зонаяде власазул бахтарчилъи бихъизельун ине къолеб пикрүцоязул рикъикъен күдияб армиялде.

Гъель бихъизабулеб буго Интизар Мамутаеваль жиндирго мисаладалъун гъесизарулин руччаби гуманитария кумек гъабиялдеян.

– Интизар Асадулаевна жийго ана чанго нухалъ гуманитарияб грузалда цадахъ, щола реабилитациониял центрәзде лъукъарал рагъухъабазухъе, раки батизабула гъезул. Гъей ийго нижее къохъеялъул мисалги, циял идеязул генераторги.



Дица гъикъана Раисат Мухамадзагыровна дур эркенаб заманго бүкүнишилан. Гүмрү тәмуда сагитал рикікүнаго, ниж киналго кинаб бүкініги ишалде машгүлләрал ғадамал руго. Бетіргөнчи Мухамадзагыир Ахмадович вуго «Лавашы СДЮСШОР» спортивияб школалда эркенаб гугариялъул тренер. Васал Артур кқола ДГУялъул историялъул факультеталъул выпускник, Ресулиза лұытқана Москваялъул экономикияб институтти, қадаҳъого юридикияб факультетти, яс Марьям қалулей йиго ДГМИялда, анищ буго педиатрлъун яхъине. Щивасул буго жинди-жиндир иш ва эркенаб заман къиматаб буго. Къаси-къаси тепсиялда нахъа данделъидал бикүла низеца қоңазде кинабго. Нижер хъизаналъул буго ківараб лъикілъи гъабе сверухъльиялъе ва ключене биччаге

кин дур цересел умумуз гүмрү гъабуралиян абураб принцип.

Раисат Васкаевалъул руго генерал хүкуматалъул, руччаба-зул Советалъул, Профсоюзалъул ва ФНПРалъул хұрматиял шапакъатал, тъезда тъоркьюб Республикаялъул бетір Сергей Меликовасул баркалагати. Раисатие құвана «Дагыстаналъул лъайкеялъул отличник» ғаламатти «Дагыстаналъул лъайкеялъул мустахикъай халтұхъан» қарғи.

Гъелъул гүмрү аваданго ва бигъаго унеб бүгилан хъвазе квер борхула-ро, амма буго Раисатилъ, ғадамазе лъикілъи бикьидал, гъеб чанго нухалъ үйикікүн нахъбуссиналда божизару-леб къуват...

Пайшат Тажсудинова

Гюльниса
Агъаева



Дие бокъула спектакль гүцлиялъул сихIру!

Табасараназул Пачалихъияб драмтеатралъул машгүүрай актриса, Дагъистаналъул мустахликъай артистка, Бафият Мурадова лъул юларалда бугеб культураялъул училищеялъул выпускница Гюльниса Агъаевалъ Мельпомена хъулухъ гъабулеб буго лъебергоглан соналъ. Гъель сценаялда хIана 20-ялдаса роль, гъезда гъоркъоб: К. Мазаевасул «Удрида ункъачу» спектаклялда – Удридал, М. Шамхаловасул «Якъад» спектаклялда – якъадалъул, Э. Глашурбековасул «Аралъул ахIи» спектаклялда – Аминатил, В. Солонгубил «РекIел балагъ» спектаклялда – Дафял, Г. Лоркил «Бидула бертин» спектаклялда – эбелалъул, Р. Хамзатовасул «МагIафула алда» – Хадижасатил ва гъ.ц. Гъельдүл хIаялъ асир гъарула киналго балагъарап. Гара-чIавриялда нийсанга бицана актриса ялъул маңызатил, творчествалъул бергъенлъабазул ва театралъул сценаялда щвараб хIалихъиялъул.

– *Шийлъун яхъине дур лъимерлъуда анищ букиараб?*

– Анищ букинчю, амма жигараб глахъалты гъабулаан школалъул киналго тадбиразда, кечI ахIулаан, кырдулаан. Инсүе бокъун букиана дун библиотекарлыун яхъине. Школалдаса хадуб документал къуна культпросветчилищеялде. Экзаменалде щедал бичIчана дун режиссеразул къоқъаялде күн йикIин. Дун лъутгъана залалде жание ва дида абуна кечI рикIкеян. Дица цалана «Онегинил Татьянахъе кагъат». ХIалчахъадилан еццана дун. Дица тIадоссун гъикъана: «Дун библиотекаялъул отделениялде гурищ лъутгъуней йигей», – илан. Дида абуна режиссеразулладеян. Хадуб дида гъарана гъечиб чортото-щвабрагун члабар чурулеб этюд бихъизабеян... Дица тIубазабуна, ва – цализе лъутгъана! Доб мехаль

нижер Дербенталда жеги букинчю миллияб театр, хIалтIизе дун лъутгъана ГицIго 2002 соналъ.

– *Гъельдэ щвегеглан щиб гъабулей ийкIарай?*

– Росасеги ун, лъабалго лъимал гIезарулей MaxIачхъалаялда ийкIана. Дир руго кIиго яс ва вас.

– *Кида дур тIоцебесеб пикрю бачIараб актрисалъун яхъине, кида бичIчIараб гъеб дур иш букин?*

– Ди бокъилаан гъеб сувалъе жаваблъун глахашиб къисматалъулаб къиса букине. Амма... Табасараназул театралде артистал росулерлъул, гъеб дидаги лъазабуна. Гъедин дун актрисалъунги яхъана.

– *Кинаб роль дуе бицунго бокъулеб.*

– «Малла Насрудин» комедиялда Чумайсатил.

– *Кин араб хIалтIулаб нух, щиб гъабизе кколеб аслияб роль щвегез?*



– ХалтЫзе ва цойги нухаль халтЫзе! Рагъараб ракІгун ва театралде роқыигун. РакІбаңІшалъиялъ, жигаралъ ва халтүде гъираяль киданиги гүккиларо я балагъарал, я иштоял, я нухмалъул.

– *Кин дуңа ғиқінеб, актерлъи-ялъе үалун бажаулиш, ялъуни гъеб бидулъищ буқіне кколеб?*

– ЗахІматаб суал. Щивасул жинди-жиндир къагІда буқінеб батила. Ішалиялъги къола гемераб. Театралда щибаб роль хілагоги камиллъула маҳщел...

– *Кинаң роль хәзен дур анищ бугеб?*

– Лъикіаб лъалкІ жиндица толеб. Биччанте гъеб қо дилт буқіне.

– Актёрасул карьера – захІматаб гъириш, рекле лазат къолеб хілтійиш?

– Книабилеб батула. Театр бакІаб гырлъун буқіарағани, гъеб хіаялъул магІна щиб буқіне буқіарағ? Хілтіуза лазат къезе къола, гъеб мехалъ хіасилалги къола.

– *Цого тайпаялъул ролал хілев актерасул къисматалдаса кин ғор-чилен?*

– Хінкъизе бегүуларо батІи-яб-ціялъул хіал бихызеле, я актер, я режиссер. Амма актерги кидаго цідордо вукІине къола – жиндиего къимат къолелъул балагъизе къола критикағун цебетілей өзін хутпун гъечІищ, горсвериялда хъвадулов хутпун гъечІищ живгояли...

– *Кинаң асағ дур буқінеб спек-такль лъзгін хадуб, балагъараз хъят ғівалелъул?*

– Щибаб спектаклялдаса хадуб батІи-батІияб. Қо-қо мехалъ ғодиже бачуна, балагъараз тәдеги раҳын хъят ғівалелъул.

– *Бище театралъул труппаялъул ва рукінесел проектазул.*

– Гъелъул хіакъалъуль бицине биччай, жанивеги вачын нильхең ківар къун генеккүн вүгев, нижер директор Галимурад Галимурадовас, – илан гымана актриса.

Нижер накъиталде гъорлъе жувана Галимурад Галимурадовги.

– Нижер театр буго къогоглан артист жаниб халтүлеб күдияб хъиzan. Халбихы циклараз кумек гъабула байихуел актеразе. Лъутгун буго махщел гелазухъе къейги. Дагъистаналъул мустахикъяв артист Ризван Аскеровасул вас, заочно актеразулаб факультеталде цализеги лъугун, халтүлөв вуго нижехъ. Вуго гъунар бугев гонохъанав актер Хаким Сагидалиев. Захмат букуна миллиял театразда труппа гуцизе, гоилиазда жидерго раҳдал мацлъантутияль!

2017 соналласан байихун «Гытанааб ватаналъул маданият» нацпроекталда рекъон, нижер рес буго щибаб лъагалие режиссерал, художникал ахлизе. Мисалалъе «Имереталласа баҳларай» спектакль лъезе нижее кумек гъабуна Кабардино-Балкариялласа режиссер Роман Тагъабовас. Къурдаби лъуна Башкортостаналъул халкъий артистка Рамиза Мухаметшиналъ. Художникал-аранжировщикал руго нижер Нальчикалласа. У, букинесеб гонохъанал артистазда хадуб буго, амма нижела адаб гъабула сценаялъул унго-унгоял махшалиазулги. Гъале нижер Гюльниса Агъаева йиго жий гъеччого цониги спектакль тубаларей актриса.

Нижела ракI батизабула артистазул, гъезул харжал күдиял гъеччелъул. Бетлерав режиссер Жамбулат Хабибовас жаваб къола творческийя барахъальул, дир масъала буго халтүешарттал гуцли, спектаклял ричи, муниципалитетазул бутрулгун гастро-лазе къоти-къаял гъари. Ниж уна театргун жубараб концерталъулаб программагун мугрузул районазде. Руго жеги культураялъул калгаби гъеччел росабиги.

Ункъабилеб сон буго нижела, тарихиябун архитектурияб комплексалъул ва лъималазул искуство-ялъул школагун цадахъ, Табасаран районалда «Рубасалъул бақънал» культураялъул фестиваль тобитүлледаса. Лъимал гъираялда ралагъун чун рукун «анкъо вацасул ва цо яцалъул» хъалаялъуб 300-400 школлъималазул гаҳъаллъигун фестиваль тобитиялъухъ. Нижела спектакль бихъизабула, «Пушкинская карта» проект гумруялде баҳъина-бизелъун, амфитеатралда. Нижер актерал халтүла раҳдал мацалда гуреб, гурус мацалдаги. «Магарулай» спектакльгун гажизал, Сириялласа ва СВОялъул зонаялласа лъималазе бугеб, «Цияб гумру» проекталъул хъвадуле лабараториялъул къучалда, ниж щвана щуго тадмугрузулаб районалдеги.

Ватан цунулесул лъагалил ва күдияб Бергъенлъияль 80 сон тубаялъул хурматалда төритчице руго ракалдешвялъул тадбирал ва Мустай Каримил «Нижер рукъальул рохел» асаралласан цияб спектакль бихъизабизе буго. Гъединго гаҳъаллъизе руго Поэзиялъул Театралъ тобитүлеб бугеб «Воспевшие Дагестан» фестивалалда. Лъолеб буго нижер прима Гюльниса Агъаева гаҳъаллъулеб «Ханума» спектакльги.

– Гара-Чвариялъул ахифалда Гюльниса Сейфуллаевналье сувал: кин дудакколеб, дурсалияб токилтишиб?

– Дица гадамазулъ, лъугъа-баҳъиназуль балагъула лъиклаб щинаб. Дида хехго кюочон тола рекъеда барал жал. Риккун, сундухъого балатыччого, киналгогун берцинлъиялда рукуне кколилан.

Виолетта Ратенкова



БахIарчияй Асият

Мухамадова Асият Мухамадовна гъяюна Хунзахъ районалъул Хунзахъ росулъ ракIаваданал, гIадан хириял ЖабрагИлил Мухамадил ва Умакусумил музыкалияб хъизаналда. Эбелги эменги кIиялго хIалтIулеI рукIана искуствоялъул школалда. РакIалде кколеб букиана ясалъги гъебго мащел тIаса бищилилан. Амма... гуро, ясалъул батIияб мащалиде бачIана рекIел цIайи. Жеги мацI лъгалдегойилан, – бищуна эбелалъ, – Асият цIакъ хIайранлъун ялагулаанила хъахIаб халгIат ретIарай медсестраялъухъ, врачалъухъ. МацIги лърафаб дагъабниги бичIчи буголъиги жиндириго чорхолъе бачIараб мехалда тIокIаб батIияб иш букинароанила Асиятил, ясикIабиги росун врачлъи хIалей йикIин гурого.

Хунзахъ № I гъоркъохъеб школаги лъугIизабун, рекIе бокъухъе, Асият цIализе ана MaxIачхъалаялде Медучилищеялде. Бергъенльяялда гъебги лъугIизабун тIад йиссарай Асият хIалтIизе лъгъуна Республикаялъул диагностикияб централде. Исана 18сон тIубалеб буго Асиятица гъений хIалтIулендаса. Гъей кидаго йикIана пIадамасда гурхIел бутейлъун, кумек кIудияйлъун. Кидал, щив унтаниги, аскIор хIалтIулеI, мадугъалъти, гIагарлъти, лъяле-хъвалел ратла гъаричIого, Асият йортута гъезие кумекалье. Гъединлъидал сверухъ ругез Асиятил кIудияб къадру-къимат гъабула.

Араб соналда MaxIачхъалаялда автозаправка къвагъараb мехалдаги,

Асият йикIана гъениб аскIосан унел рукIарал, гъеб къвагъа-Ганхъиялде гъоркъоре ккарал хвечIого рорчIаразе кумек гъабулейги, къвагъизарун гъаваялдеги бакI-бакланда тIиритIун ругел гIадамазул чорхол бутIаби ракIарулейги, ковидалъул заманалда унтаразе кумек гъабулейги, республикаялъул ожоговияб централде ккаразул турхIел-рахIмуялъулб кумек гъабулейги.

Жакъа къоялда жаниб нилъер ул-каялъе бищунго кIвар бугеб суаллъун кcola Украинаялда рагъулаб операциялда ругел гIолохъаби хIажаталдалъун хъезари. Гъеб мурадалда нилъер Дагъистаниязги кIудияб гуманитарияб кумек гъабулеb буго



Ватлан щунун рагъулел Голохъабазе. Газелал щу-щун кванил нигматал рукланиги, хинал одеялал, юргъаби, цогидалги гъезие хажатаб босун унел Голохъаби нухдасан унтулел руклана бен хажат йиклана врач яги медсестра гуманитариялда цадахъ СВОялде ине. Гъаб нухалдаги киего ине гъедерай, хинкъи-къай лъаларей Асиятица жигар бахъана СВОялде унеб «гуманитариялда» цадахъ жийго ине. Дида Асият данч-Чвана Хунзахъ № I гъоркъохъеб школалда гъеб школалъул цалдохъабазул ва мугалимзабазул коллективиз Ватлан щунулезе битулеб гуманитарираб кумек босизе рачараразда цадахъ коробкаби машинаялда лъолей.

Асиятица дида бицана гъаб нухалда киабилеб рейс гъабулеб бугила жидеца СВОялде. Жидер 6 чиясадсан гуцлараб къокъа унила Голохъабазе жидессан бачлараб кумек гъабизе. Жал щванила передовоялдеги,

унтарал, лъукъарал жанир ругел казармабаздеги, щорон хварал солдатал жанир лъурал блиндажадеги. Лъазабунила киса-кибго бугеб ахвал-халги.

Хадубги дица Асиятие суал къуна кинанин Голохъанчужуялда къолеб, ща боркъараб рагъ бугеб баклалдеги ун гъебгоцинааб халтЫи гъабизе, гъей хинкъиччицилан?

-Гъереси бицун щай, нухдасан унаго нижехъе рехун бачлана 200 дрон биччан ун бугин ниж рачунеб рахъалдехунилан. Валлагыги хинкъана гъеб баяналдаса хадуб. Гъел киналго нижеда данччвачо, 2 дрон буқланиги нижедаги гъукъизе къвана.

Сапаралдаса юссун хадуб анкынчиаги къолеб буқинчо дида къижизе. Цереса унел руклничо доба казармалдаги, блиндажахъиги рукларал лъукъа-къотларал Голохъаби. Цевесаго унев гъечо дирго власада вящадав I9



сон барав тъогъиса хIатIил килщал къотIарав гIурус вас. Доб цебе блокадаялъул Ленинградалда къолеб букараб чадил I25 граммадасаги гъитIинаб чадил кесекги кодоб ккун, хвечIого хутIизельтун лъабго къояль тъаб цункIулеv хутIун вукIанин жи-ван аскIове вачIарав. Передовоядда ругел гIолохъбазда кутакаб къварилъи, захIамалти бихбулеб буго. Ругъназул чурхдул цурал васазухъ хал гъабун ракI беңгулеб буго. ТIадегIанав Аллагъасде гъари буго хех-го-хехго рагъ къотIизе хIукму гъабегиян.

Дунги Асиятги хабаралда ругеб мехалда аскIове вачIана гъеб сапаралъул цоги Пахъалчи Палиев Гали Мухамадович. Гъесги бицана 2-3

къояль СВОядда ругеб заманалда Асият Мухамадовналь нильер солдатазе гъабурабцинаб кумекалъул. Лъукъаразул ругъналги къачIанила тъоцебесеб хIажалъиялъул кумекги гъабунила, капельницашибиги лъунила, рекаразул бохдузе тъоцересел сабабалги гъарунила, магIарул хинкIал гъарунцин рохизарунила гъель гло-лохъбиян.

Хисаб гъабураб мехалда гIолохъаби гурелги, гIолил ясалги руго нильер къо хIехъолел, баxIарчиял. Гуребани, кинай цужсугIадан иней иикIарай рокъор з васги, ю ясги тун цIа боркъараб рагъул майданалде.

Написат Галиева

Гъерсиказул агълуйищ яги мекъи ккаралищ?

БитIараб жо бицани, киданиги мекъи кколафилан вукIунаан мунағыл чураяв ГъалбацIов. БитIарабги буго.

Гъерсаз буго кинабго хвездабун. Кидал ниль гъадинал гъерсикал лъугъафал? БитIараб ахIвал-хIал лъалеб бугони, кигIан рекIелъ рекъолареб гIадаб гъеб бугониги, кин гъеб битIизабилебали нух балагъизегIаги бегъула. Цо гъересиялда тIад цойги гъереси лъун, гъелдаги тIад цойги рекIинабун, гъеб гъерсил гохIалтIе дагъабги тIаде жусуп, тIад кIусиялъул щиб хIасил ккелилан ва къелилан ниль рүгел?

Нужеда дов толохIочарав хан ракIалда вугищ?

Дов пакъир ханни, гъерсал рицу-нел чагIи рукунеллъицин лъаларев, Аллагъасул вали вукIун вуго. Гъеди-нав вукIин лътан махсарадеги ккун вуго. Ал нильер «ханзаби» «валаби-ги» гуро, цониги нильеца бицараб жоялдаги божуларо... Щайха гъерсал рицу-нел? Яги, битIарабги бицун, бу-геб ахIвал-хIалги лътан, ракI къвагъун ал хвелиланги хIинкъун, кири бату-лел гъерсал рицу-нелищ ниль?

Гъанир рукун шуршудун, дорехун рилълъун хымхыидун рукIинчIо-го, щай бегъулареб битIараб бицине? Нильер мурад щиб? Ниль берцин рихийищ, гъабулеб ишалъул хIасил ккейищ? (Гъаб бакIалда ракI бацI-цадго жаваб къезе кколаха нилье-цаго нильеего).

Абеха ле, бихынчияс гIадин: «Вал-лагъ бетIерчIахъад, гъеб хIалтIи ни-жеца гъабизеги гъабичIо, гъабизе ракIалдаги гъечIо, ракIалде кканиги гъабунги бажаруларо, щибго гъабун бажарулел хIалтIухъабиги нильер

гъечIо, киналго гIарцухъ росарал руго... Мун тIасаги лъугъя, хIалчахъад, дур ракI бакъвазабунилан, амма рагIи, гъедин бугоха аб магIла-дерил колхозалъул иш», – илан.

Абулар! Абула каницнайила, дур кIалдиса къватIибе иналдего тIубаза-бунила, гъебги гъабунила, добги гъа-бунила, добцоябги гъабунила... цойги анцIго тIадкъай къуниги, алхIам ца-лилалде эб кинабоги тIубазабули-ла....

Гъеб гъерсил гохI гIуна цохIо гIарац щвей гурони тIоклаб мурад гъечел чагIи ниль лъугъаралдаса нахъе. Гъеб унтиялда цIарги буго жагъиллъи. Жагъилчиясул лъугъуна чIухIухъян, чIухIухъянасул – веңцарухъян...

Чан чияс я букинеселъул, я ха-дусел гIелазул гIумруялъул, я цебе букиаралъул, я хадуб букине бу-гельул пикру гъабулеб? Жакъа чехъ-ти цIун бугони, чвантиниб гIарацги бугони, шагъар бакъуль гъундулги ругони, гъоркъ рекIун чIухIараб ма-шинаги бугони, лътанги лъачIогоги бицунеб гIурус чIван, ингилис чIван

мацIги бугони, цо-ци диниял ча-
газда жидерго чийин ккезе, гьор-
къор речIчиизаризе гараб рагIаби-
ги лъалел ругони, къиямасеб къо
чIчIаниги ургъел щибха бугеб букин-
неселъул. Гьеб санагIалъабазул гохI
цIунизелъун рицине кколел руго дол
гьерсалги.

Дунялалъул батIияб бакIалда гье-
динааб ахIвал-хIал бугониги, сунца
ккунха гьеб гьедин букинаребилан
абун тезе бегъилаан. Дагъистани-
ял гурищ кинавго чиясда диналда
рекъон кин хъвада-чIладизе кколе-
лалиги лъалел, киназдаго малъль-
ризеги лъалел, киналго как-кIалаль-
еги цакъал, AxIулгохIде какичури
гьечIого ине бегъулареблъиги лъалел,
гьенир гIурсазул суратал рукIи-
не бегъулареблъиги лъалел, гьеб
туреб цойгидаб, гIисси-бикъинаб-
ги шаргIалде данде кколареб жоги
хIехъоларел гIадамал! Гьаб дир хIал-
тIухъ дие щолеб гIарац хIалалаб бу-
годайлан щайха пикру гьабулареб?
Гьаб дир лъималазе бачIунеб гIарац
кисан сундухъ бачIунеб жодай, ун-
го-унгоги вугодайха дунги дир гьав
васги инвалидилан щай суал къо-
лареб? ХIалалго-бацIадго щварал
кепказухъ гIумру гьабун чан чи вугев
нильер?

ГьабичIеб хIалти гьабунилан
абун, борхыил мацI бицун, ришват
къун, хIелхIедун щвараб магIишат-
ги, шапакъаталги, рарап рукъзалги,
рекIарал машинабиги бегъулел руго.
Лъималазул ахикъ яги школалда
лъималазе тарбия къолеб кечI ахIани,
яги къурди гьабуни – хIарам! Воре
гъезда нильер умумузул букираб
ретIел-хъитги, гIадат-гIамалги бер-
цин бихъизе гурин! РекIедаса ун гьаб-
улеб бертин хIалалаб гIаргухъищ,
хIарамаб гIаргухъищали цIехоларо,
амма гьениб умумулъанго батараб
кечI ахIани, яги ихтилат-кеп гьабу-
ни, хвана иш! ХIарам!

У, гьеб хIарам! Гьереси – хIалал!
Ришват – хIалал! ХIелхIелчильти ва
хIалихъалты – хIалал! Гьебгощи-
наб «шаргIалда данде кколеб» щинаб
жоги гьабун щвараб магIишатги ма-
гIишаталъул бетIергъянги – кутакав
чи. Гьесие къулила, гъимила, нуцIа
рагъизе векерила, бажаруле бугони,
хIежалде витIизецин квербакъила...
шиб лъалеб пайда букинеги бегъу-
лельуль.

ГIадамазе, росу-ракъалье, ВатIа-
налье, хIукуматалье, дунялалъе
пайда бугел, киданиги кIочонаreb
лъалкI дунялалда толел, ахиратги
кIочон толарел гIадамалги нильеда
гIемер лъала. Аллагъас кIодо гьаре-
ги! Гьездаса мисал босизе нильееги
къуват къеги. Амма, гIадамазе пайда
гьабизейиш дун вижун вугев, дир ди-
его буго пайдайлан, дунял хачалел
къохорхабиги кигIанги лъала.

БацIун хIарам кунел ругел ча-
гIазул кинаб разилъунгутIи букине
кколеб гьаб сверухъ бугеб ахIвал-хIа-
лалдаса. ГIайибиял щал?

Щиб бицаниги малаикзаби ниль
гуро. ЛъикIал чагIиги квшаздаса
гIемерал руго. РачIа цо, гьерсалги
рициничIого, ракIбацIадго хIалти-
ги гьабун, хIалалаб боцIиги кун цо
лъагIел тIамизе КИАЗГО... КIала-
гъоркье чIарааб аб жамгIият тIаже
бахъунеб куц бихъизе.

Байбихъ тIадчагIаз гьабизе кко-
лаха, кинабго тIасанлъидал бай-
бихъулеб.

Намусалъул лагълъун ва напса-
лъул ханлъун вукине тавпикъ къе-
тихха щивав бусурманчиясе!

Баху МухИдинова

Дорогая Мария Петровна!

У каждого человека в жизни есть люди, сыгравшие важную роль в становлении их личности. Есть такие люди и в моей жизни. Их всего несколько. Одна из них – Бамматова Мария Петровна. Она для меня безусловный авторитет.

Мария Петровна, заслуженный работник культуры Республики Дагестан, долгие годы проработала заместителем директора научной библиотеки ДГУ им. В.И.Ленина. Мы с ней познакомились на одном из вечеров интеллектуально-философского клуба, который возглавлял Леопольд Николаевич Панич-Качалаев. Был когда-то такой клуб в Махачкале. И вечера

этого клуба проходили в научной библиотеке, а конкретно в её кабинете.

Это женщина удивительной судьбы и большой силы характера. Она немка по происхождению. В последние годы она проживает на своей исторической родине в Германии. Мария Петровна – российская немка. Она фундаментально образованный человек – имеет





пять красных дипломов. Большую часть своей жизни она прожила в Дагестане, в Махачкале, и всем сердцем любит наш горный край. Здесь у неё осталось огромное количество друзей, по которым она, бесспорно, скучает.

В Дагестан она приехала совсем девчонкой после школы поступать в институт. Школу окончила в Казахстане, в Актюбинске. Так сложилось, что и личное счастье она нашла в Дагестане. В Махачкале родился её единственный сын Михаил. Здесь он получил образование. В Германии с дипломом Дагестанского государственного университета не было никаких проблем, так что сын Марии Петровны смог после переезда туда повысить свою квалификацию и устроиться на работу.

Сама Мария Петровна тоже оказалась востребована в Германии,

там нашли достойное применение её большому опыту библиотечного работника и обширным знаниям в области книговедения. Уже после переезда, превосходно выучив немецкий язык, она нашла работу библиотекаря в гимназии, которой уже 600 лет. Причем сама систематизировала гимназическую библиотеку, в фондах которой хранятся такие уникальные издания, как раритетные словари братьев Гримм и много других интересных книг. (В Германии, кстати, братья Гримм больше известны как лингвисты, а сказки – это их хобби). Удивительно и то, что за пределами Дагестана тоже Мария Петровна не перестает служить его культуре: она постоянно запрашивает книжные новинки о Дагестане и рассказывает всем, кто интересуется, что представляет собой наша республика, какие в ней проживают народности, чем занимаются и чем интересны.

По приглашению Марии Петровны я и сама два раза посетила Германию, страну моих любимых поэтов, писателей и философов. Было это в 2004 и 2007 годах. Так что европейское святое правило жизни, по которому первые тридцать лет жизни молодому человеку надо учиться, вторые тридцать лет путешествовать и оставшиеся тридцать писать, я исполняю по мере своих возможностей.

А в 2007 году, будучи уже в Германии, я по шенгенской визе путешествовала и по Европе. Эти путешествия остались неизгладимый след в моей душе. Была в Голландии, Бельгии, Люксембурге и во Франции. Будучи в Люксембурге, сидя прямо на брусчатом полу красивейшей площади Европы, под ясным звездным небом, об-

рамленным прекрасными старинными зданиями, слушала концерт классической музыки. Несколько дней прожила в Париже. Посетила Лувр, где любовалась Моной Лизой в шестом зале. Увидела покой Ришелье, греческий зал и Венеру Милосскую. Сидела на лестницах Монмартра, прошлась по площади художников. Долго стояла под сводами Сакри Кёра, гуляла в окрестностях Версалья. Поднималась на Эйфелеву башню, мокла под дождём у Нотр-Дама. Обедала в студенческом кафе в Латинском квартале, почтила своим вниманием Сорbonну, посетила Манхэттен на Сене, каталась на речном трамвае под песни Ива Монтана, дышала парижским воздухом и писала стихи.

По следам этих путешествий вышел целый цикл моих статей: «Из Махачкалы в Париж и не только...

ко...» под рубрикой «Из дальних странствий возвращаясь» в газете «Махачкалинские известия». И я безмерно благодарна Марии Петровне за эти незабываемые путешествия и впечатления! А для того, чтобы прояснить, какое всё-таки отношение этот рассказ имеет к теме Великой Отечественной войны, мне надо вернуться к самым истокам немецкого вопроса в нашей стране.

Немцы России...

Когда и почему они оказались в нашей стране? Корни «немецкого вопроса» уходят вглубь веков. По свидетельству историка Н.М. Карамзина, появились немцы в России в конце первого тысячелетия нашей эры. Стремясь ослабить свою зависимость от Византии, русские князья устанавливали





отношения со странами Западной Европы. Так, в ответ на письмо вдовы князя Игоря Ольги в 961 году в Киевскую Русь была направлена представительная делегация во главе со священнослужителем Альбертом. Русские князья заявляют с немцами родственные отношения через брачные союзы. На немках были женаты сыновья князя Ярослава. В целом исторический анализ показывает, что часть современных немцев – потомки немецких рыцарей, которые, начиная с конца XII века, вторгались в прибалтийские земли. Другие появились на Руси по приглашению славянских князей.

Особое место занимает царствование Петра I. Не случайно его самого называли «учеником немецкой слободы» – при Петре она стала цветущим предместьем Москвы. Организованное переселение немцев началось при Петре на основе манифеста 1702 г. На призыв Петра переехать в Россию откликнулись тысячи военных, ученых, учителей, художни-

ков, архитекторов, помогавших ему «прорубить окно в Европу» и строить новую Российскую державу.

В царствование дочери Петра Елизаветы встает проблема колонизации обширных пространств в бассейне реки Оки, верхней и средней Волги. Необходимость введения в хозяйственный оборот плодородных земель и побудило русское правительство начать освоение этих земель.

Екатерина II, будучи ещё великой княгиней, женой наследника русского престола, также хорошо понимала экономическое значение освоения новых территорий и увеличения народонаселения страны. Придя к власти, чтобы укрепить российскую государственность в пограничных районах и освоить природные богатства, Екатерина принимает решение о колонизации края. В Россию прибыли немцы преимущественно из Пруссии.

Так вот с тех древних времён предки Марии Петровны жили в России. Терпели гонения во вре-

мя Второй мировой войны, как и многие другие российские немцы. Когда открылась граница и немецкое правительство стало заботиться о своих гражданах, волею судьбы ставших иностранцами, и приглашать их обратно в свою страну, семья Марии Петровны тоже переехала в Германию.

Этот рассказ будет неполным, если я не впишу сюда историю рождения Марии Петровны. Она по удивительному стечению обстоятельств родилась в Германии. В первые годы Великой Отечественной войны российских немцев, которые проживали на границе с Украиной – село, если не ошибаюсь, называлось Малиновка – погнали в Германию, в том числе и семью Штиль (фамилия Марии Петровны в девичестве). И так было суждено, что Мария Петровна родилась уже в Германии, а именно – в Берлине. Правда, отец Марии Петровны считал для себя невозможным находиться в стране, где правит фашистский режим во главе с ненавистным Гитлером, и при первой же возможности уехал оттуда с семьёй в товарном вагоне.

Мария Петровна вспоминает, что она с детских лет испытывает необъяснимо теплое отношение к француженкам, и объясняет это тем, что, оказывается, тогда же, в Берлине, некая француженка подарила ей вышитое детское бельё, которое у неё украли в том самом злосчастном вагоне.

После возвращения в СССР отца отправили на исправительные работы, а семью депортировали в Казахстан. По рассказам Марии Петровны, они жили в землянке, где вместе с ними проживал и домашний скот. Отца она видела

всего один раз в жизни. Было ей уже где-то три-четыре года, когда мужчина в кандалах с конвоем пришел к ним во двор. Каким-то шестым чувством она почувствовала, что это он, и бросилась ему на шею с криком: «Папа!» Больше она его не видела.

Мария Петровна рассказывает, что дома они говорили на одном из диалектов родного немецкого языка, что бабушка помогала ей изучать звездное небо и рассказывала, что их далёкие предки прибыли на землю с Большой Медведицей.

Удивительно и то, что Большая Медведица, о которой рассказывала бабушка Марии Петровны в её детстве, каким-то мистическим образом имеет отношение и к моему отцу. Мне как-то снилось – назовём это сном, потому что у меня нет другого объяснения этому мистическому реализму, который зачастую присутствует в нашей жизни, – что мой отец, одетый в шубу из козьей шкуры, в какой-то момент собрался в звезду в области сердца и улетел на Большую Медведицу.

Мария Петровна не очень хотела переезжать в Германию, потому что весь её мир оставался тут, но ей это необходимо было сделать, так как там уже жили её старшие сёстры, к которым она была очень привязана. Уже живя в Германии, она перенесла инсульт, и Михаил, сын её, заботливо ухаживает за матерью.

В июне был её день рождения, и я от всей души желаю ей крепкого здоровья и долгих светлых дней жизни!

Хамис Шамилова

ВСЕРОССИЙСКАЯ
НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ
«ЯРКИЕ КРАСКИ И БЕЗОПАСНОСТЬ
ВОЗМОЖНОСТЕЙ В
ОНКОЛОГИЧЕСКОМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»
27 ОКТЯБРЯ



Шёпот боли и свет надежды: путь доктора Амины Магомедовой

В тишине кабинета клиники «СИНТЕЗ-М», где воздух наполнен не только запахом антисептика, но и теплом материнской любви, начинается новый день доктора Амины Магомедовой – невролога, чьи руки и сердце расшифровывают немые письма боли.

Амина Хизриевна Магомедова – главный врач клиники «СИНТЕЗ-М», невролог высшей категории, человек, чья судьба сплелась в узор стойкости, доброты и безграничной любви.

Веками народ Дагестана передавал ценности семейной гармонии и стойкости духа. Эти традиции закодированы в сердце Амины: она не просто врач, она хранительница семейных ценностей, нежная мать, слышащая боль каждого. Ее забота – мягкое прикосновение, способное утешить сердца, охваченные страхом.

Рано утром в кабинете уже раздается тихий разговор. «Ваша боль – это письмо, которое тело пишет душе. Давайте прочтём его вместе», – говорит женщина в белом халате, положив ладонь на запястье пациентки. Для Амины Хизриевны 28 лет врачебной практики – это 28 лет расшифровки таких писем.

Она всегда знала, что станет врачом. С самого детства девочка, пусть и на кукольных коленках, оттачивала своё будущее мастерство, прислушиваясь к каждому стуку своего маленького молоточком. Ещё профессор Владимир Лихтенштейн, невролог и коллега её мамы, когда-то предсказал: «Эта девочка обязательно станет врачом, её сердце создано для исцеления».

Амина Магомедова начала свой путь в медицине с искренним желанием помочь людям, облегчить их боль. От стен Дагестанской медицинской академии (1997 г.) до кабинета главного врача «СИНТЕЗ-М» ее дорога стала воплощением верности призванию. Год интернатуры в нейрохирургии (1997–1998), 17 лет во главе неврологического отделения больницы ФМБА (2000–2017), звание врача высшей категории (дважды подтверждённое – 2012, 2017) – всё это ступени, сложенные в пирамиду мастерства. На стене рядом с Почётной грамотой ФМБА (2013) и дипломом «Лучший врач ФГБУЗ ЮОМЦ ФМБА России» (2018) – скромный молоточек. «Он учит меня: за каждым „ой!“ скрывается история целой жизни», – говорит Амина Хизриевна, касаясь семейной реликвии.

Ее профессионализм подтвержден многочисленными наградами, а имя стало синонимом надежды для пациентов, с которыми она делит не только болезни, но и мечты о будущем без боли.

Двадцать лет назад к ней пришла девушка с «усталостью глаз».

Но дрожь пальцев, едва уловимая, заставила Амину Хизриевну отменить все встречи: «Срочно на МРТ!» Диагноз – доброкачественная опухоль, сжимавшая мозг, как корни векового чинара – камень. Экстренный перелет в Питер, операция... С тех пор каждый год 8 Марта ко мне приходит супружеская пара, и супруг говорит: «Спасибо вам за то, что спасли мне жену и мать моих детей». Такие истории спасения, сильные и трогательные, словно драгоценные камни горных вершин, навсегда остаются в памяти.

Её мастерство выковали наставники Шихшунат Мутаевич Мутаев, превращавший отчаяние в надежду силой рук, и Светлана Алиевна Омарова, научившая слышать «паузу между жалобами». Именно Светлана Алиевна привила Амине Хизриевне умение видеть в каждом пациенте не просто набор симптомов, а личность со своей историей и переживаниями. Её слова стали девизом в работе Амины Хизриевны.

Заветы этих учителей стали фундаментом клиники «СИНТЕЗ-М», где с 2018 года Амина Магомедова совмещает руководство с ежедневным приемом. «СИНТЕЗ-М» – не просто медицинское учреждение, а место, где человека слышат и поддерживают, где чувствуется искренняя вера в лучшее.

День Амины Магомедовой проходит в ритме лезгинки. Утром – завтрак с семьёй. Полдень – приём пациентов. Сумерки – звонки от пациенток: «Доктор, страх снова сковал грудь...» Но как любящая мать она всегда находит время для своих детей, несмотря на занятость и усталость. Амина Хизриевна – человек, в чьём каждом

движении чувствуется уверенность и ответственность. Её дом – крепость семейных ценностей, где тепло и уважение царят в каждом слове. А её дети растут в любви и заботе, ведь их мама – пример силы духа, стойкости и доброты.

«Здоровье – это гармония между доверием пациента и профессионализмом врача», – отмечает доктор. Ее клиника манит не современными аппаратами, а правилом: «Приходите, когда сердце шепчет тревогу, а не когда боль кричит». Для Амины здоровье – это не просто отсутствие болезни, это гармония души и тела, которая рождается в сердце женщины-дагестанки, что гордится своими корнями и умеет нести свет даже в самые тёмные времена.

Пройти мимо Амины Магомедовой – значит упустить, что настоящая сила – в заботе о ближнем. Она воплощение женской мудрости и любви, опора для сообщества, хранитель здоровья и счастья.

Во время интервью вдруг распахивается дверь: «Амина Хизриевна! Прошла весь базар – ни одной слезинки боли!» И доктор с Почетной грамотой ФМБА и званием лучшего врача обнимает ее: «Это наша победа, родная!»

Главная награда для доктора – улыбки счастливых людей, возвращающихся к жизни. Поистине, сила дагестанской женщины – в умении превращать боль в крылья надежды. Амина Магомедова дарит пациентам эти крылья – и они возносят души людей к исцелению.

Саният Эмирова



Сулакский каньон. Фото Инны Гаджиевой



Гунибский район, с. Чох. Фото Инны Гаджиевой

ИНДЕКС ПМ803



Свободная цена
6 +